

La Promenade des Anglais occupe tout le front de mer de Nice.



La capitale de la Côte d'Azur est construite autour de la baie des Anges.

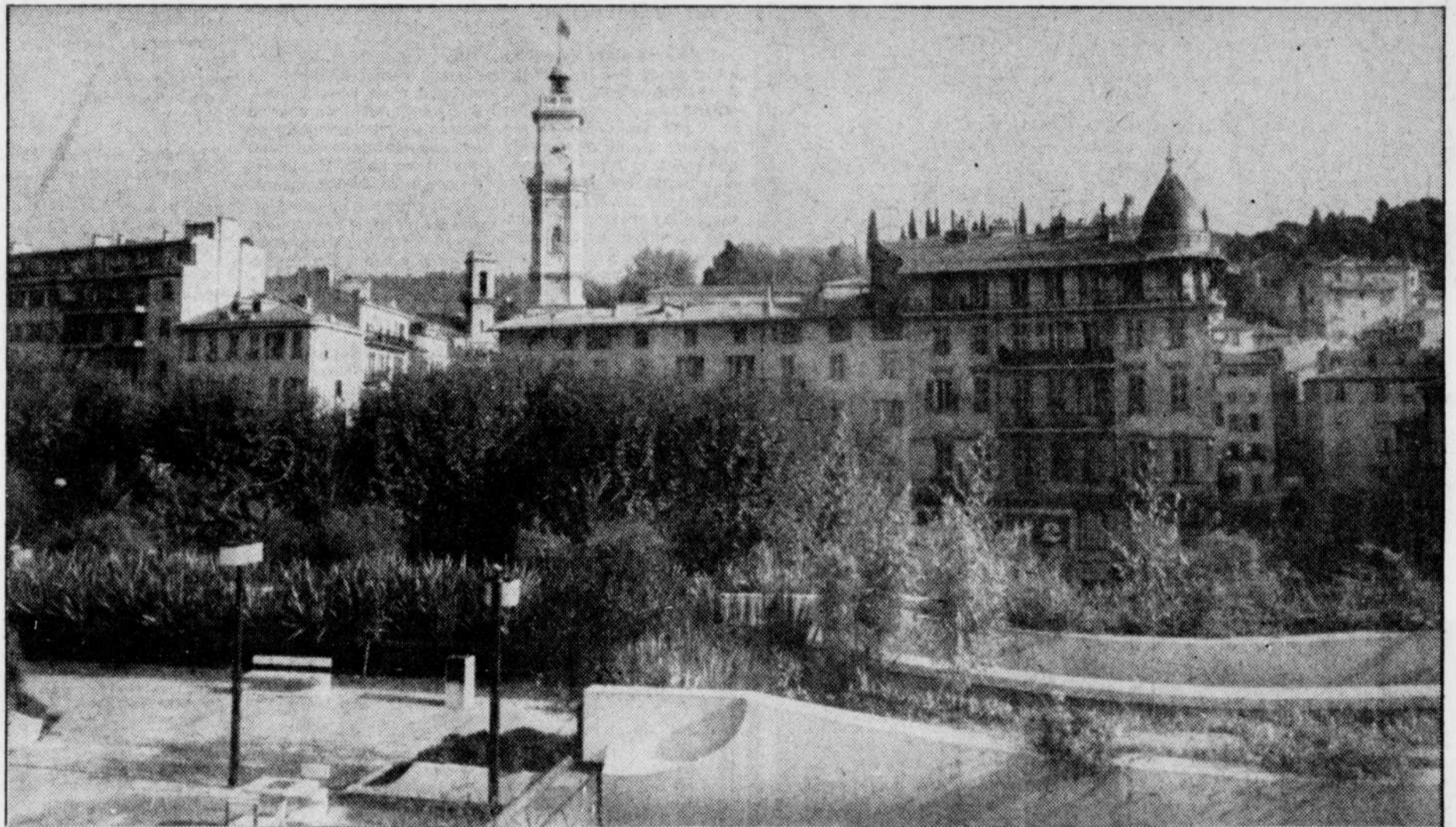
Nice, capitale de la Côte d'Azur, est surtout identifiée comme une station balnéaire où les vacanciers se rendent, principalement en été, pour trouver le soleil et la mer.

Mais notre journaliste, Vincent Cliche, a découvert que Nice a un long passé qui remonte même à 400,000 ans de notre ère, et qu'elle fut, tour à tour, colonie grecque, ville romaine et ville fortifiée du Moyen Age, avant de subir les assauts des hivernants et des estivants. Tous ces attraits en font une ville faite sur mesure pour le tourisme.

NICE DEPUIS 4,000 SIÈCLES



Le Vieux-Nice est un village dans la ville.



La Promenade du Paillon est constituée de jardins suspendus.

Le Soleil, Vincent Cliche

PRIX ADULTE	DATES DE DÉPART	CHOIX DE DATES DE RETOUR				DERNIÈRE DATE DE RÉSERVATION
		2 SEM.	3 SEM.	4 SEM.	6 SEM.	
Spéciaux de Pâques à \$299	06 avril	21 avril	28 avril	05 mai	19 mai	07 mars
	11 avril	28 avril	05 mai	12 mai	26 mai	12 mars
	13 avril	28 avril	05 mai	12 mai	26 mai	14 mars
	15 avril	05 mai	12 mai	19 mai	02 juin	16 mars
\$319	20 avril	05 mai	12 mai	19 mai	02 juin	21 mars
\$319	27 avril	12 mai	19 mai	26 mai	09 juin	28 mars
\$319	04 mai	19 mai	26 mai	02 juin	16 juin	04 avril
\$319	11 mai	26 mai	02 juin	09 juin	23 juin	11 avril
\$329	18 mai	02 juin	09 juin	16 juin	30 juin	18 avril
\$339	25 mai	09 juin	16 juin	23 juin	07 juillet	25 avril
\$359	01 juin	16 juin	23 juin	30 juin	14 juillet	02 mai
\$359	08 juin	23 juin	30 juin	07 juillet	21 juillet	09 mai
\$359	15 juin	30 juin	07 juillet	14 juillet	28 juillet	16 mai
\$379	22 juin	07 juillet	14 juillet	21 juillet	04 août	23 mai
\$429	29 juin	14 juillet	21 juillet	28 juillet	11 août	30 mai
\$429	06 juillet	21 juillet	28 juillet	04 août	18 août	06 juin
\$429	13 juillet	28 juillet	04 août	11 août	25 août	13 juin
\$419	20 juillet	04 août	11 août	18 août	01 sept	20 juin
\$399	27 juillet	11 août	18 août	25 août	08 sept	27 juin
\$379	03 août	18 août	25 août	01 sept	15 sept	04 juillet
\$369	10 août	25 août	01 sept	08 sept	22 sept	11 juillet
\$369	17 août	01 sept	08 sept	15 sept	29 sept	18 juillet
\$369	24 août	08 sept	15 sept	22 sept	06 oct	25 juillet
\$359	31 août	15 sept	22 sept	29 sept	13 oct	01 août
\$339	07 sept	22 sept	29 sept	06 oct	20 oct	08 août
\$329	14 sept	29 sept	06 oct	13 oct	27 oct	15 août
\$329	21 sept	06 oct	13 oct	20 oct	—	22 août
\$299	28 sept	13 oct	20 oct	27 oct	—	29 août

Treasure Tours €

Les vols ci-haut sont régis par les lois de la Commission des Transports aux ABC (Vols affectés avec réservations à l'avance) et sont assujettis à l'approbation du Comité des Transports Aériens. Ces vols sont effectués selon un programme de Treasure Tours International Inc.

Un dépôt minimum de \$50 non remboursable doit être versé lors de la réservation. Le solde devra être réglé 42 jours avant l'envolée, après quoi toute annulation de réservation sera assujettie à des frais de service de \$100. Vous pouvez obtenir une assurance couvrant vol notisé et voyage par Voyages Michel Inc. Les prix n'incluent pas la taxe canadienne d'aéroport. Les enfants âgés de moins de 2 ans et n'occupant pas de siège voyagent gratuitement.

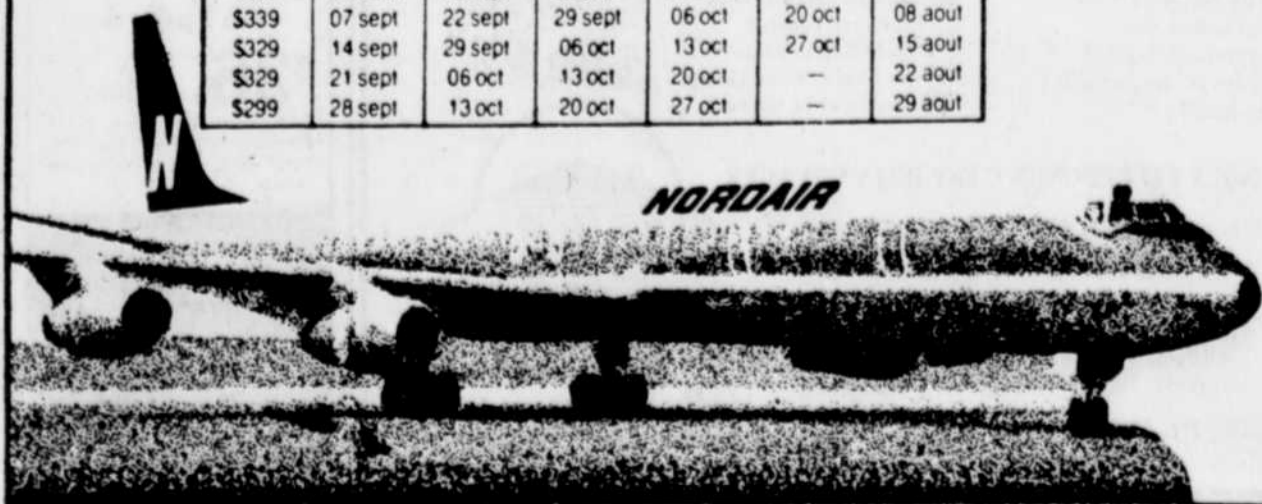
MONTREAL (MIRABEL) à **\$299**
PARIS à partir de

MONTREAL (MIRABEL) à **\$475**
ROME à partir de

MONTREAL (MIRABEL) à **\$349**
FRANCFORT à partir de



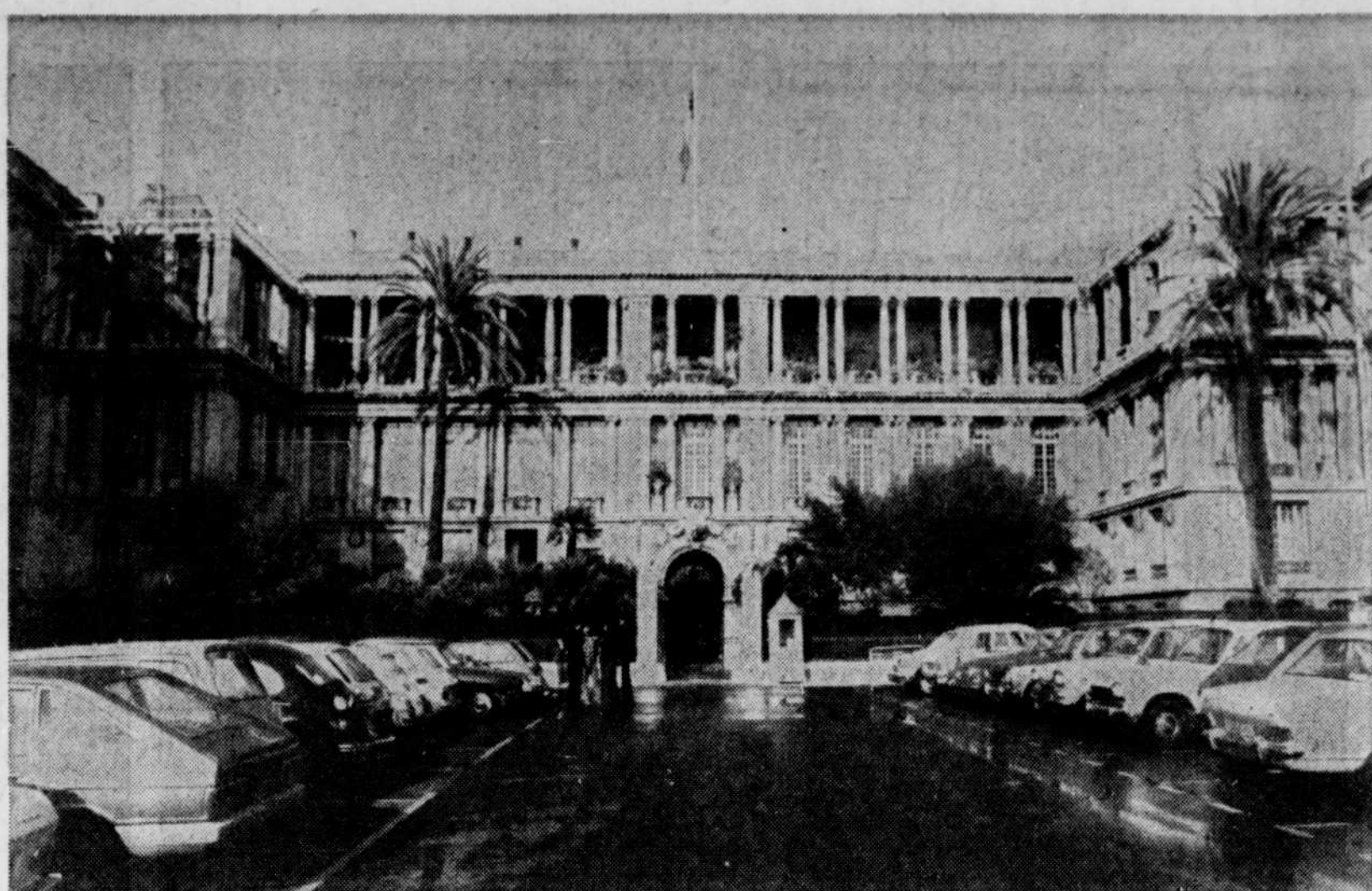
4, Place Québec, Québec	529-8981	Place Jacques-Cartier, Gaspé	368-1145
1320, avenue Maguire, Québec	527-3454	2300, boul. Dionne ouest, St-Georges Beauce	228-7070
Place Fleur de Lys, Québec	522-7113	Carrefour St-Georges, St-Georges Beauce	228-7676
675, Marguerite-Bourgeois, Québec	527-2583	140, St-Barnabé, Rimouski	723-7747
363, rue Racine est, Chicoutimi	549-8874	741, 5e Rue, Shawinigan	537-5151
Centre Les Rivières, Trois-Rivières	379-1982	Galeries Montmagny, Montmagny	248-0710
Centre Manicouagan, Hauterive	589-9885	DETENTEUR D'UN PERMIS PROVINCIAL	



tourisme



En été, la Promenade des Anglais et la plage de galets sont envahies par les baigneurs bronzés.



Le palais de la préfecture

Nice possède une histoire...

par Vincent CLICHE

A Nice, la plage de galets fut d'abord foulée par les Archanthropiens, il y a 400.000 ans, et beaucoup plus tard par les Grecs et les Romains, avant de devenir une promenade pour les Anglais fortunés et, par la suite, le lieu de rendez-vous des vacanciers bronzés, des habitués du casino ou des clients du Negresco.

Nice surprend: alors qu'on s'attend à n'y trouver qu'une station balnéaire moderne, une ville dont la véritable histoire ne commence qu'avec celle du tourisme de l'après-guerre, on découvre à Nice les vestiges du passé qui à eux seuls suffiraient à faire de la capitale de la Côte

d'Azur un centre touristique privilégié.

La renommée de Nice comme station hivernale et estivale n'est plus à faire. Son succès vient du charme de son site, de la douceur de son climat et de la multitude des distractions et des loisirs qu'elle offre aux vacanciers.

Mais pour peu qu'on s'éloigne des plages et des casinos, la ville offre beaucoup plus: on peut y suivre en résumé l'histoire de l'humanité, en commençant par la préhistoire, la civilisation grecque, la domination romaine, le Moyen Age, jusqu'à la naissance des grands courants touristiques.

Terra Amata

Des fouilles effectuées ré-

cemment, en plein coeur de Nice, sur un chantier de construction, ont permis de découvrir l'un des sites les plus importants de la préhistoire européenne et même mondiale.

Le musée de Terra Amata présente, sur les lieux mêmes de sa découverte, un habitat préhistorique datant de l'Acheuléen ancien (il y a environ 400.000 ans).

Ce site très bien conservé, qui a livré des foyers aménagés comptant parmi les plus anciens actuellement connus, a permis de reconstituer, pour la première fois dans le monde, les structures d'habitat des hommes du quaternaire moyen.

Plus de 35.000 objets re-

cueillis au cours des fouilles sont exposés et des moulages, des photos, des diagrammes, des textes simples, expliquent et reconstituent l'habitat, l'environnement et les techniques de taille de la pierre des Archanthropiens de Terra Amata.

Ce musée est situé sur un terrain juste au commencement de la Basse-Corniche, au 25 boulevard Carnot.

Les Grecs de Nikaia

Le nom de Nice apparaît pour la première fois avec les navigateurs grecs qui, après avoir fondé Marseille vers 600 av. J.-C. et avoir vaincu leurs rivaux étrusques, recherchent d'autres escales le long du littoral ligurien. Ils installent un mo-

deste comptoir sur la colline du Château.

De son côté, Rome établit dans les collines niçoises une nouvelle ville: Cemenelum (Cimiez), qui peu à peu éclipse de sa splendeur la petite bourgade grecque.

Sous le coup des invasions barbares, ruinée à plusieurs reprises, Cemenelum est finalement abandonnée et la population préfère se réfugier sur l'acropole du Château, qui redevient la ville elle-même.

Aujourd'hui, Cimiez est devenu un quartier très résidentiel. De l'époque romaine, il subsiste d'importants vestiges qui se trouvent tous englobés dans une très agréable oliveraie transformée en jardin public: les arènes qui pouvaient à l'époque contenir 4.000 spectateurs et qui aujourd'hui reçoivent le fameux Festival de jazz; les thermes au nombre de trois et qui constituent l'ensemble de ce type le mieux conservé en France.

Le Vieux-Nice

Au début du Moyen Age, la ville de Nice était bâtie sur le sommet de la colline du Château, site facilement défendable. Mais les fortifications commencées par les comtes de Provence, au XIIIe siècle, continuées par les comtes puis les ducs de Savoie, surtout au XVIe siècle, génèrent de plus en plus la population.

Aussi, dès le XIIIe siècle, la ville sortit de ses remparts et se répandit sur le versant ouest du Château. C'est ainsi que l'actuelle vieille ville s'est créée et elle abrite encore aujourd'hui la préfecture, l'hôtel de ville, la cathédrale et le palais de justice.

Depuis quelques années, des efforts importants sont déployés pour restaurer les (Suite à la page suivante)

VOYAGES ET SAFARIS INC.
5555, 3e Av. ouest, Charlesbourg - 628-9191
220, St-Joseph, St-Raymond - 337-6701

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi, mardi, mercredi, de 9h à 17h.
Jeudi, vendredi de 9h à 20h30.
Samedi de 11h à 15h.

EN PRIMEUR
ISRAEL 79
avec SkyLark

2 semaines à partir de **\$799**
3 semaines à partir de **\$919**

Incluant: avion aller et retour, transferts, séjours selon option choisie incluant Tel-Aviv, Jérusalem et circuit (en option).

SEJOURS AIR/MER de SkyLark

- SS BRITANIS à partir de **\$564**
- SUN PRINCESS à partir de **\$819**
- MARDI GRAS ou CARNIVALE DE MIAMI à partir de **\$654**

Incluant: avion aller et retour de Montréal, transferts, logement dans la cabine choisie, repas et distractions, représentant, sac de plage.

NOUVEAUTES SKYLARK, PRINTEMPS - ETE '79

ISRAEL \$799

7 nuits à Jérusalem
7 nuits à Tel-Aviv
A compter de \$120
2e semaine facultative

DEMANDEZ NOS BROCHURES

SKYLARK GRECE

7 nuits à Athènes, 7 nuits à Corfou **\$669**
7 nuits à Athènes, 7 nuits à Rhodes **\$669**
7 nuits à Athènes, 7 nuits à Crète **\$629**
4 jours à Paris **\$139**
* Coût facultatif de transport de 110\$ par personne
* Coût facultatif de 110\$ par personne

SKYLARK ESPAGNE

1 semaine, Costa del Sol **\$469**
2 semaines, Costa del Sol **\$519**
7 nuits, Costa del Sol 7 nuits, circuit des grandes villes d'Espagne **\$819**
7 nuits, Costa del Sol 7 nuits, grandes villes du Maroc **\$819**

3 semaines: Circuit Espagne, Portugal, Maroc - 2 semaines, plus 1 semaine Costa del Sol **\$1,019**

EUROPE VOL NOLISE

PARIS à partir de **\$299**
2-3-4-5-6-8 semaines

ROME à partir de **\$475**
3-4-6-8 semaines

ATHENES à partir de **\$455**
2-3-4-5-6-7-8 semaines

FRANCFORT à partir de **\$359**
2-3-4-5 semaines.
Réduction pour séjours de 2 à 12 ans.

Renseignements - Réservations
VILLAGE NORMAND, PLAGE LAURIER 2700 boul. Laurier - 651-8108
Dépositaire d'un permis provincial

Vacances SkyLark

Découvrez les merveilles d'un séjour SkyLark en

ISRAËL

Vols directs de Montréal par DC-10 allongés de Wardair

Deux semaines à partir de \$799 par personne, occupation double.

Une semaine à Jérusalem/Une semaine à Tel Aviv

Les séjours de Vacances SkyLark en Israël comprennent:

- Vol aller-retour de Montréal à Tel Aviv par DC-10 de Wardair
- Repas et consommations sans frais à bord de l'avion
- Transferts entre l'aéroport et l'hôtel et manutention des bagages
- Logement pendant 7 nuits à Jérusalem et pendant 7 nuits à Tel Aviv
- Les services d'un représentant SkyLark sur place
- Les frais de service et taxes d'hôtel (sauf aux hôtels Hilton) - approx. \$8. (US) par personne, par semaine
- Sac de voyage SkyLark

Non inclus:
Taxe canadienne de départ de \$12 par personne. Taxe israélienne de départ d'environ \$10. par personne. Les prix mentionnés sont valables pour une personne en chambre double et peuvent varier en haute saison.

Tous les séjours de Vacances SkyLark sont assujettis aux termes et conditions énoncés à la section Renseignements généraux de la brochure ÉTÉ-SOLEIL '79 de Vacances SkyLark

Maintenant Disponible!
Vacances SkyLark ÉTÉ-SOLEIL '79

Demandez à Voyage 2000 de vous remettre un exemplaire gratuit de la brochure couleur ÉTÉ-SOLEIL '79 de Vacances SkyLark sur Israël, l'Espagne et la Grèce.

Admirez un coucher de soleil à l'horizon désertique ou flânez à l'intérieur de la vieille ville de Jérusalem et vous comprendrez pourquoi, partout dans le monde, on admire la vitalité, le courage et la beauté d'Israël. Désormais, Vacances SkyLark offre un choix de séjours qui convient au budget de chacun... des séjours dans ce magnifique pays où les richesses millénaires sont omniprésentes. Une semaine à Jérusalem et une semaine à Tel Aviv suivies d'une troisième semaine facultative à Tel Aviv ou à la station balnéaire de Natanya. Une côte splendide, des plages étincelantes, des divertissements nocturnes de premier choix et d'excellentes aubaines... voilà les promesses d'un séjour de Vacances SkyLark en Israël.

NOUS TELEPHONER C'EST DEJA VOYAGER

628-2020

Bureaux ouverts:
lundi au mercredi, 9h30 à 17h30
jeudi et vendredi, 9h30 à 21h00
samedi, 10h00 à 16h00

5385, 1re AVENUE, CHARLESBOURG
QUEBEC - G1H 2V5

LE TENTEUR D'UN PERMANIS DU QUEBEC

Nichols APARTMENT HOTEL

Appartements sur la 95e Rue à MIAMI BEACH sur la plage et au centre du Surf Side.

Possibilité de location de chambre - studio - appartement à une ou deux chambres à la journée, à la semaine ou au mois.

Prix à partir de \$36. U.S. par jour.

Tarifs applicables entre le 15 décembre 1978 et le 15 avril 1979. Tarifs spéciaux en dehors de cette période.

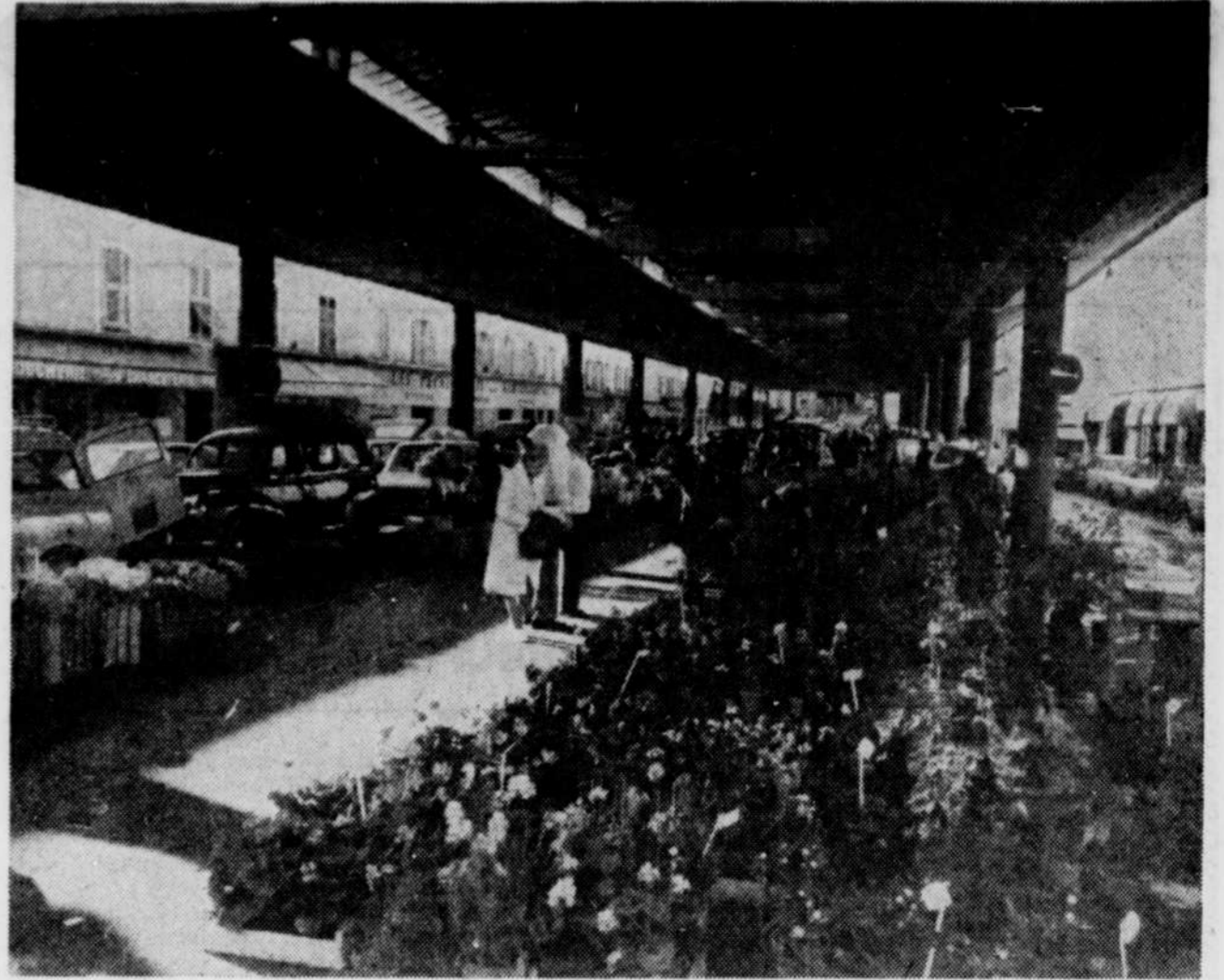
EFFICACITE EXPERIENCE CONFIANCE

VOYAGES Laurier

EDIFICE PAQUET - PLAGE LAURIER
Face au stationnement gratuit et couvert
659-1330



Le Negresco, le palace le plus populaire de Nice, est classé monument historique.



Le Marché aux fleurs est l'un des attraits du Vieux-Nice.

...qui ajoute à sa réputation

(Suite de la page précédente) vieilles maisons. Le labyrinthe de rues étroites, pleines d'ombres et de lumière, aux hautes maisons vivement colorées qui grimpent à l'assaut de la colline du Château, est l'un des quartiers les plus fascinants de Nice.

Le contraste que ce quartier offre avec la ville moderne, luxueuse, aux avenues largement tracées, est frappant.

Le centre de Nice

Le centre de Nice est incontestablement la place Masséna. Les principales activités de la ville s'y regroupent à deux pas de la Promenade des Anglais. Mais depuis 1975, la zone piétonne a légèrement déplacé ce centre vers l'ouest.

Cette zone piétonne semble avoir obtenu un succès total. Cafés, restaurants, boutiques, beaux magasins ont fait peu à peu et multiplié leur chiffre d'affaires. Toute l'année, une grande animation y règne, animation à la fois spontanée et peu à peu organisée. Spectacles en plein air, musiciens, petits concerts risquent de faire de cette zone un peu le forum de la ville.

Les musées

Nice contient aussi de nombreux musées qui font oublier la foule et le bruit de la Promenade des Anglais.

Le Musée Masséna est une grande demeure, construite vers 1900, et léguée après la Première Guerre mondiale à la ville de Nice qui d'une

part s'en sert pour ses réceptions officielles et d'autre part l'a transformée en musée consacré à l'histoire locale.

Le Musée Joseph-Chérest est le musée municipal des Beaux-Arts, qui abrite plusieurs oeuvres d'art des écoles européennes du XVIIIe et XIXe siècle.

Le Prieuré du Vieux Logis est aménagé dans une vieille demeure du XVIIe siècle et reconstitue un intérieur local du début de l'âge classique.

Le Musée national message biblique Marc-Chagall contient la plus importante collection permanente jamais réunie consacrée à ce peintre.

Le Musée Matisse, ouvert

en 1963, présente une collection de tableaux, dessins, gravures, sculptures, céramiques, livres illustrés et maquettes diverses que la famille de l'artiste a offerte à la ville.

Le Palais Lascaris, situé au coeur du Vieux-Nice, est l'ancienne résidence de la famille Lascaris-Vintimille.

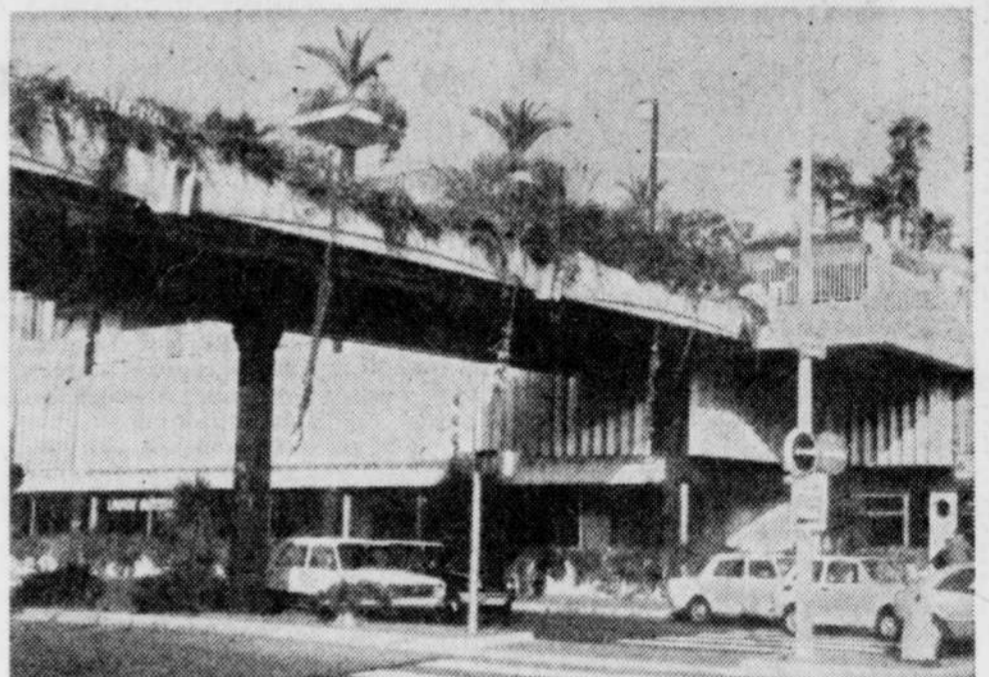
Enfin mentionnons aussi le musée d'archéologie et les deux musées d'histoire naturelle.

Les promenades

Le Vieux Nice et la ville moderne sont d'agréables lieux de promenades puisque le climat le permet et que la

végétation est belle à longueur d'année.

Les buts de ces promenades sont nombreux; ne mentionnons que les plus importants: La Colline du Château est aménagée en parc et offre une vue panoramique sur la ville; la Tour Bellanda (escalier Lesage); l'ancien hôtel de ville (place Saint-François); la cathédrale Sainte-Réparate (place Rossetti); la chapelle de la Miséricorde cours Saleya); le Palais de la Préfecture (rue de la Préfecture); la place Garibaldi et la place Masséna; le Jardin Albert 1er, tout près de la Promenade des Anglais et de la zone piétonne; le Palais des Expositions, qui reçoit les congrès importants dont le Festival international du livre, au mois de mai.



La Promenade du Paillon constitue un jardin suspendu recouvrant un vaste stationnement au coeur de Nice.

Voyage CAPITALE

594, RUE RACINE, LORETTEVILLE, 843-4731
VOYAGES AVION • CROISIÈRES • AUTOBUS
Conseillers d'expérience pour vous renseigner.

MIAMI 16 JOURS
du 3 au 18 mars 1979 au Sheraton Beach Hôtel
encore quelques places de disponibles
Prix à partir de **\$450⁰⁰**

PAQUES A NEW YORK
Hôtel Holiday Inn Coliseum
classe supérieure
Durée: 3½, 4 et 5 jours. A partir de **\$84⁰⁰**

**WASHINGTON, ALBANY
et NEW YORK**
Durée: 5 jours. A partir de **\$140⁰⁰**

Détenteur d'un permis du Québec #16996183-0465

QUEBEC-MIAMI

1 semaine du 1er au 8 avril, à partir de **\$348⁵⁰**

Comprenant:

- Transport en autocar Québec-Montréal (Mirabel)-Québec
- Transfert entre l'aéroport et l'hôtel et retour, à Miami
- Frais d'échange U.S.
- Hôtel pour 7 ou 14 nuits selon le cas
- Frais de service à l'hôtel DiLido
- Manutention des valises
- Service d'un représentant de Voyages Paradis Inc.
- Vol aller-retour de Montréal à Miami par Jet 747 de WARDAIR
- Sac de voyages Paradis Inc.

Non inclus: taxe canadienne et américaine de départ

QUEST CANADIEN

STAMPEDE DE CALGARY

Avion-autocar

Départs: 8 au 20 juillet 12 au 24 juillet
10 au 22 juillet 15 au 27 juillet

Départs 30 juillet au 11 août
6 au 18 août

Durée 13 jours

A partir de **\$490** Avion en sus

AIR CANADA

CPAir QUEST CANADIEN

Avion-autocar 25 juin au 6 juillet
12 jours 13 juillet au 24 août **\$470**
Avion en sus

VOYAGES PARADIS

CARREFOUR CHARLESBOURG **627-0911**

ACAPULCO

Départ le 20 avril, accompagnateur de Québec. à partir de: **\$399**

CALIFORNIE

Départ le 7 avril au 29 avril 23 jrs en autocar **\$820**

MIAMI par autocar

16 jours, départ le 17 mars à partir de **\$461**

BROCHURE ETE '79 maintenant disponible gratuitement

Heures d'ouverture:
Lundi, mardi, mercredi 9h à 18h
Jeudi, vendredi 9h à 21h
Samedi 10h à 14h
Détenteur d'un permis du Québec.

15 JOURS EMOUVANTS A ATHENES, DANS LES ILES GRECQUES ET EN TURQUIE à partir de \$1,660

Le prix du voyage comprend:

- vol aller-retour de Montréal • transferts en Grèce • petit déjeuner continental et choix de lunch ou dîner chaque jour à Athènes • visites organisées d'Athènes et du Cap Sounion • croisière de 7 jours aux îles grecques et en Turquie repas inclus.

LES VOYAGES TURISSE

Centre d'achats Place des Quatre-Bourgeois, Ste-Foy **653-7312**
Détenteur d'un permis provincial

VOYAGES en liberté INC.

Renseignements et réservations 350, Chemin Ste-Foy, Québec 687-5550
Détenteur d'un permis provincial

CROISIÈRE EN MEDITERRANÉE
Départ: 23 avril, retour: 10 mai - 16 jours
Prix à compter de **\$1,419** par pers. de Montréal.
Le prix comprend:
Transport aérien par Wardair aller-retour, croisière à bord du paquebot MS Jupiter. Escales: Malaga, Palma de Majorque, Tunis, Malte, Olympe, Delphes, traversée du canal de Corinthe, les îles Delos et Mykonos, ainsi qu'un séjour de 3 jours à Athènes et 4 jours à Kavouri. Accompagnateur: Roger Goulet.

LES CELIBATAIRES EN LIBERTÉ
Daytona Beach avec C.F.L.S.
Prix à compter de **\$329** par personne de Montréal.
Départ: 20 avril, retour: 28 avril
Transport aller-retour, hôtel Reef, déjeuners Américains, accompagnateurs de C.F.L.S. et Voyages En Liberté Inc.

QUEST CANADIEN
Groupes exclusifs avec guides parlant français.
Prix à compter de **\$790** par personne de Montréal.
Départs: 21 juin (Route des Totems avec C.P. Air)
24 juin et 13 juillet (Air Canada/Tourvac)
★ Prix basé sur tarif aérien noliprix, réservations plus de 30 jours avant le départ.

L'EUROPE EN LIBERTÉ
Montréal-Paris - vols ABC: Prix à compter de **\$299**
Vols noliprix: Prix à compter de **\$339**
Les prix varient en fonction des dates de départ. Les réservations doivent être faites plus de 30 jours avant le départ.
Eurailpass 15 jours: **\$190 U.S.** Location auto (achat-revente R-5) 3 semaines: **\$499**
21 jours: **\$230 U.S.** 4 semaines: **\$665**
1 mois: **\$280 U.S.** 5 semaines: **\$750**
2 mois: **\$390 U.S.** 6 semaines: **\$795**
3 mois: **\$460 U.S.** 7 semaines: **\$840**
8 semaines: **\$898**

ISRAËL
Séjours touristiques à Tel-Aviv ou Tel-Aviv/Jérusalem. Possibilités d'excursions classiques.
Prix à compter de **\$929** par personne de Montréal.
Les prix varient selon les dates de départ. Selon les conditions décrites dans la brochure "Vacances par Wardair 1979".

GRECE
Séjours à Athènes/Kavouri ou encore Athènes/4 jours excursion/7 jours à Rhodes et plusieurs autres options.
Prix à compter de **\$999** par personne de Montréal.
Selon les conditions décrites dans la brochure "Vacances par Wardair 1979".

ESPAGNE
Possibilités de séjours à Torremolinos, sur la Costa del Sol ou choix de deux excursions ou séjour et excursions.
Prix à compter de **\$549** par personne de Montréal (1 semaine)
Selon les conditions décrites dans la brochure "Vacances par Wardair 1979".

PORTUGAL
L'Algarve ensoleillée avec Tourvac
Prix à compter de **\$495** par personne de Montréal (2 semaines)
Possibilités de séjours de 2-4-6 ou 8 semaines. Selon les conditions décrites dans la brochure Tourvac, hiver 78/79.

tourisme

Grande vente de printemps chez Air Canada

MONTREAL (selon PC) — qu'elle a décidé de remplacer une partie de sa flotte d'appareils DC-8 et DC-9, la compagnie Air Canada lance une grande vente de billets sur son réseau nord-américain.

Selon le communiqué émis cette semaine, Air Canada a en effet laissé savoir qu'elle accorderait d'ici le 7 mai des rabais allant jusqu'à 68 pour 100 des tarifs réguliers de son réseau nord-américain.

A titre d'exemple, notons qu'à partir de Montréal, le tarif sera de \$57 pour faire l'aller-retour à New York comparativement à \$114 selon le tarif régulier en classe économique, de \$32 pour Montréal-Ottawa (normalement \$60), de \$59 Montréal-Toronto (\$112), \$119 pour Montréal-Winnipeg (\$246), \$159 pour Montréal-Vancouver (\$434) ainsi que pour Montréal-Los Angeles (\$474) et \$129 pour Montréal-Calgary (\$368).

Cette nouvelle tarification qui implique 445,000 places à bord des avions d'Air Canada, sera dépendante de six prérequis relativement faciles.

Ainsi celui qui voudra profiter de ces "aubaines" pourra le faire à la condition de partir pour une période de sept à 30 jours, de réserver au moins sept jours avant le départ, d'avoir payé ses billets dans les sept jours suivant la réservation (trois jours avant le départ si la réservation a été faite sept jours avant le départ), les réservations ne pourront être changées, une annulation entraîne une pénalisation de \$20, les voyages devront être terminés avant le 6 juin 1979.

directeur des relations publiques pour le Québec, le nombre de sièges disponibles à ces tarifs dépendra de l'achalandage habituel des différentes routes que dessert Air Canada.

Il est évident que sur les vols Montréal-Toronto, par exemple, qui sont très achalandés, le pourcentage des sièges disponibles à ces nouveaux bas prix sera très bas. De la même façon, les vols vers la Floride ont-ils été exclus de ce programme.

Selon M. Gérard Lareault,

LISBONNE / ATHÈNES

\$366 / \$522

Tarifs de groupe aller retour de Montréal*

Pourquoi payer le plein tarif pour voyager de Montréal au Portugal ou en Grèce? En réservant un peu d'avance, vous pouvez profiter de nos tarifs de groupe vers l'Europe et vous y rendre à meilleur marché.



Des tarifs à votre avantage

- Vols réguliers.
- Pas de réservations des mois à l'avance. Jusqu'à 15 jours avant le départ pour payer votre billet si vous allez au Portugal et jusqu'à 10 jours s'il s'agit de la Grèce.
- Enfants de 2 à 11 ans inclusivement: 50% de notre tarif de groupe; enfants en bas âge: seulement 10% de ce tarif.

Une compensation de 25% du tarif de groupe sera exigée pour toute annulation après le délai prévu.

* Ces prix, qui peuvent changer sans préavis, ne comprennent pas la taxe canadienne de transport et ils ne valent que si le groupe formé à votre intention compte le nombre de personnes requis: 20 personnes vers Lisbonne et 10 personnes vers Athènes.

A partir du 15 mai (haute saison), ces tarifs seront plus élevés. Pour tout renseignement à ce sujet, communiquez avec nous.

MONTREAL - ATHÈNES SANS CORRESPONDANCE

Seul CPAir assure des vols réguliers Montréal-Athènes, et vice versa, sans que vous ayez à changer d'avion.

Une aventure inoubliable au Portugal IT8CP1CT02

Au choix, trois itinéraires à très bons prix, de une à trois semaines. Voiture de location comprise pour les séjours de deux semaines et plus. Visitez à votre guise le sympathique Portugal: ses palais, ses petits villages, ses merveilles d'architecture. Dégustez ses vins et sa cuisine réputés à prix avantageux. Demandez la brochure qui décrit ce forfait unique.

Appelez votre agent de voyages. Ou bien, communiquez avec CPAir: 931-2233 si vous êtes dans la région de Montréal et 237-1380 si vous êtes dans la région d'Ottawa. Dans certaines parties du Québec, composez sans frais 1-800-361-8026.

CP et sont les marques déposées de Canadian Pacific Limited.



On vole à votre service
CP Air

Le monde de CPAir à votre portée: Canada, Europe, Mexique, Amérique du Sud, Californie, Hawaï, Fidji, Australie, Orient.

L'IATA bat de l'aile

MONTREAL (AFP) — L'Association du transport aérien international (IATA) bat de l'aile: la compagnie "Pan American", membre de l'organisation depuis 1938 et l'une des principales fondatrices de l'IATA (version moderne) en août 1945, se retire.

En l'espace de deux mois, elle est la troisième compagnie américaine (après "Delta" et "Allegheny") à quitter l'association.

"La crise était prévisible", admet mademoiselle Marina Aillaud, porte-parole de l'IATA. Pour y faire face, ajoute-t-elle, le comité exécutif a "adopté à l'unanimité puis soumis à l'assemblée générale l'extraordinaire, convoquée les 30 juin et 1er juillet derniers à Montréal, une recommandation visant à regrouper les activités de l'organisme en deux catégories: d'une part, les activités commerciales (qui touchent les accords interlignes, la longueur des pistes, les normes de sécurité à bord des avions, etc), pour lesquelles la qualité de membre serait obligatoire et, d'autre part, celles liées à la coordination des tarifs, pour lesquelles la qualité de membres serait facultative".

Cette mesure vise à donner aux compagnies plus de latitude pour coordonner leurs tarifs et répondre ainsi aux pressions de la concurrence liée à l'introduction de systèmes tels que le "Skytrain" de "Laker" sur l'Atlantique Nord.

Sauf les E.-U. Tous les gouvernements des 85 nations représentées par les 106 compagnies membres ont entériné cette nouvelle structure à l'exception des Etats-Unis et, selon mademoiselle Aillaud, le retrait des compagnies américaines illustre "bien une épreuve de force entre l'IATA et le Bureau de l'aviation civile américaine (Civil Aeronautics Board - CAB)".

"Depuis un an, explique-t-elle, le CAB critique l'IATA, qu'il accuse d'être un cartel anti-concurrentiel.

Au printemps dernier (antérieurement à la restructuration des conférences de trafic de l'IATA) le CAB a adressé à l'organisme international une "ordonnance" lui demandant de prouver la validité des commissions tarifaires."

Selon l'IATA, le Bureau de l'aviation civile américaine ne peut se soustraire à l'obligation de fournir "des preuves concrètes et détaillées qui étayent l'argumentation qu'il présente au nom de la loi anti-trust."

L'ordonnance du CAB qui, selon l'IATA, "prétend sommairement éliminer la coordination des tarifs qu'elle exerce, va à l'encontre d'un grand nombre d'accords bilatéraux qui obligent les Etats-Unis à garantir des tarifs raisonnables en utilisant ses procédures."

Impérialisme L'ordonnance, ajoute mademoiselle Aillaud, "vient donc en infraction à la section 1102 du "Federal Aviation Act", qui exige du CAB qu'il agisse en conformité avec les obligations bilatérales des Etats-Unis. Elle souligne par ailleurs que six mois avant l'introduction du "Skytrain" de "Laker", le mé-

me bureau de l'aviation a rejeté un accord de l'IATA sur l'Atlantique Nord sous prétexte que les tarifs acceptés étaient trop bas."

L'ordonnance du CAB cherche à donner "l'impression trompeuse qu'il existe des moyens pratiques de remplacer le système de l'IATA." Même les accords bilatéraux les plus libéraux, souligne mademoiselle Aillaud, ne suppriment pas la nécessité de coordonner les tarifs, pas plus qu'ils ne peuvent s'opposer à l'autorité souveraine des gouvernements sur les tarifs pratiqués en dehors des routes bilatérales américaines.

"Il y a, précise-t-elle, très peu de routes aériennes à travers le monde où aucune compagnie américaine ne soit présente, ce qui l'amène à parler d'une "certaine forme d'impérialisme américain".

Dans le message qu'il a adressé, le 31 janvier, au directeur général de l'IATA, M. Knut Hammarstrand, pour lui faire part de la décision de sa compagnie, le président de "Pan Am", M. William Seawell, a indiqué que celle-ci réintégrerait l'organisme international une fois la nouvelle structure adoptée.

Selon le porte-parole de l'IATA, "Pan American" veut, en faisant ce geste (le retrait deviendra effectif le 31 mars), "forcer le CAB à accepter la nouvelle structure de l'IATA et l'amener à reconnaître que toute modification fondamentale du système de transport aérien international exige un consensus multilatéral."

Les observateurs s'accordent à penser que le rôle de l'IATA, "déjà amoindri", pourrait l'être encore davantage, sans que l'organisme soit toutefois menacé de perdre totalement sa raison d'être.

"Au pire, dit mademoiselle Aillaud, les compagnies américaines ne seraient plus membres... ce n'est pas la première fois qu'une compagnie se retire. Il en est même, précise-t-elle en faisant allusion à "Continental Airlines", qui ont quitté l'IATA et y sont revenues plusieurs fois."

Zermatt se protège

GENEVE (AP) — La population de Zermatt, avec à sa tête les hôteliers et l'approbation du Conseil communal, souhaite limiter les constructions nouvelles et les ventes de biens aux étrangers.

Après avoir enregistré quelques "explosions" immobilières, à savoir la construction de mille nouveaux lits par an, les Zermattois se sont aperçus que leurs conditions de vie s'étaient dégradées en raison des charges nouvelles qui leur sont imposées.

La Société des hôteliers a adressé une résolution au Conseil communal pour demander que soit modifiée la réglementation des constructions. Elle propose même des mesures pouvant aller jusqu'à l'arrêt total des constructions à but touristique dans la station.

Les Bahamas. Pour l'amour de...



L'amour de la tranquillité

Les amoureux sont seuls au monde et c'est encore plus vrai aux Bahamas qu'ailleurs. Il n'y a pas que foules partout et vous pouvez y goûter pleinement le bonheur d'être à deux. Choisissez le charme d'un cottage retiré au bord d'une plage de sable blanc immaculé ou faites d'une île frangée de palmiers un petit paradis tout à vous. Être amoureux aux Bahamas, c'est merveilleux! (C'est tellement mieux aux Bahamas)

L'amour des plaisirs

S'il n'est pas difficile aux Bahamas de goûter à la tranquillité, il est par contre impossible de ne pas se faire de nouveaux amis. Tennis, golf et sports nautiques de toutes sortes; cabarets, casinos, pubs accueillants et discothèques vibrantes d'animation, autant d'activités et d'endroits pour rencontrer des gens comme vous. Ne manquez pas non plus les soirées sur la plage, les cocktails et les croisières au clair de lune organisées par la plupart des hôtels. La fête est partout. Elle n'attend que vous. (C'est tellement mieux aux Bahamas)

L'amour des aubaines

Une escapade sur Bay Street à Nassau et au Bazar International de Freeport vous feront découvrir des trésors d'aubaines: caméras et cardigans, cristaux et porcelaines, parfums et bijoux, bien moins chers qu'au Canada et même qu'aux Etats-Unis. Pour vos cadeaux, pour votre maison, pour vous-même ou pour le simple plaisir du lèche-vitrines, il y a là le monde à votre portée. Et puisque le Canada autorise une franchise de douane de \$150.00 après un séjour de 7 jours ou plus, pourquoi ne pas en profiter? (C'est tellement mieux aux Bahamas)



L'amour des voyages... à bon prix

Voici, parmi les douzaines de voyages organisés possibles, trois exemples de forfaits. Les prix comprennent le voyage aérien aller-retour, les transferts et l'hôtel, chambre double (bien sûr!) Voyez votre agent de voyage, il vous donnera tous les détails.

7 jours à Nassau. Surtours vous emmène à Nassau et à l'île voisine de Paradise Island, tous les week-ends de cet hiver. Le prix comprend le tennis et les sports nautiques gratuits ainsi que des cocktails d'honneur dans les nightclubs les plus excitants de la ville.

A partir de \$439 par personne, au départ de Montréal.

7 jours romantiques dans les Îles Extérieures. Vacances Fiesta peut vous emmener dans un endroit de beauté simple et tranquille où les plages, l'océan et les couchers de soleil sont un émerveillement. Le prix comprend les petits déjeuners et les repas du soir.

A partir de \$505 par personne, au départ de Montréal.

7 jours de Freeport. Treasure Tours offre un choix de quatre grands hôtels, situés à proximité du casino (le plus important de ce côté du globe), des cabarets, des nightclubs des meilleurs restaurants et du Bazar International.

A partir de \$359 par personne, au départ de Montréal.



L'amour du soleil

Ni écrasante, ni fraîche, la température de l'air voisine aux environs des 70° (21°-23° C) et celle de l'eau peut même être de 1 ou 2 degrés plus chaude. Le soleil brille en moyenne huit heures par jour du début janvier à la fin avril et les gouttes de pluie sont rares à cette époque de l'année. Pour se doré ou se baigner, aux Bahamas, c'est comme l'été! (C'est tellement mieux aux Bahamas)

LES BAHAMAS
Une fois ne suffit pas.

partir un peu

Pour pallier la faiblesse du dollar

(d'après UPD) — Les Nord-Américains qui voyagent à l'étranger n'en reviennent pas de constater la faiblesse de plus en plus grande du dollar face au franc, au mark ou au yen.

Sauf peut-être en ce qui concerne les tarifs aériens, les coûts des autres phases du voyage: logement, restauration, transport terrestre, visites, magasinage ou loisirs, subissent des hausses vertigineuses.

Il n'est pas rare de rencontrer des voyageurs nord-américains de retour d'Europe ou du Japon qui se disent outragés d'avoir été obligés de payer \$100 pour une nuit dans un hôtel, ou \$75 pour un dîner à deux, ou \$6 pour un martini, ou encore \$2 pour une tasse de café.

C'est pourquoi il devient important de changer nos habitudes de voyages et surtout de mettre en pratique certains conseils ou trucs que des voyageurs expérimentés ont déjà mis à l'essai, sans pour

autant nuire à leur confort et leur créer trop d'inconvénients.

Voici quelques-uns de ces conseils:

— Procurez-vous, avant de partir, des chèques de voyage, car, même s'il vous en coûte quelques sous pour les acheter, leur taux d'échange en monnaie étrangère est supérieur à celui de l'argent ordinaire.

— Il faut échanger ses chèques de voyage dans une banque ou dans

un bureau de change officiel, pour avoir un meilleur taux, car, habituellement, les hôtels ou les restaurants donnent moins que le taux officiel.

— N'échange pas une trop grosse somme de chèques de voyage en monnaie du pays que vous visitez, car il vous faudra payer de nouveaux frais si vous reconvertissez le surplus en dollar.

— Si votre hôtel se trouve dans le centre-ville ou tout près, utilisez l'autobus en quittant l'aéroport plu-

tôt qu'un taxi ou la limousine. Comme exemple, au Japon, entre l'aéroport Narita et le centre-ville de Tokyo, il en coûte \$10 en autobus, \$60 en taxi et \$90 en limousine. De même, pour les promenades ou les visites en ville, les transports en commun sont beaucoup plus économiques que la location d'une voiture ou les déplacements en taxi.

— Enfin, prévoyez loger dans un hôtel commercial ou dans un 1

étoile. Vous n'aurez sans doute pas toutes les commodités ultramodernes qu'offrent les hôtels de luxe, mais tout compte fait, vous passerez que très peu de temps éveillé à votre hôtel. De même, demandez une chambre avec lit double qui coûte moins chère qu'une chambre avec lits jumeaux; comme d'ailleurs une chambre avec vue sur l'intérieur et dans les premiers étages coûte beaucoup moins chère, habituellement, qu'une chambre avec vue sur l'extérieur et située dans les étages supérieurs.

Via Rail de mes amours

par Léonce GAUDREAU

Il est 7h10 du matin, un mardi, surlendemain de la dernière fin de semaine du Carnaval de Québec. C'est la bousculade à l'extérieur par un froid sibérien de -30 celsius. Aucune mine endormie comme on a l'habitude d'en voir par des matins plus chauds.

A l'intérieur, il semble y avoir encore plus de monde à s'entasser devant le comptoir

de vente des billets de cette gare de train de Ste-Foy.

En cette fin de semaine de la visite à Québec du premier ministre français Raymond Barre, j'entends deux Français, sacs au dos, gueuler contre la situation, contre cette "petite gare de province". Et ça veut faire l'indépendance! ajoute l'un d'entre eux.

Le train devait quitter la gare à 7h20 mais il ne se met en branle qu'une heure plus tard, plein de monde debout dans les wagons et d'autres sur le quai, n'ayant d'autres choix que de voyager par téléphone ou de prendre le

prochain train deux heures plus tard dans une autre gare (St-Sacrement) à quelque 5 dollars de distance en taxi.

Il est vrai que la situation est exceptionnelle. La ville de Québec est complètement isolée en matière de transport public par route automobile. Double grève de Voyageur et de la CTCUQ. L'avion, c'est trop cher pour ceux qui ne voyagent pas avec des comptes de dépenses. L'autostop ce n'est pas à recommander en hiver. Même en été, on ne sait jamais sur qui on peut tomber. C'est tellement dangereux. Et pis à par ça, qu'ils s'achètent donc une

automobile comme tout le monde.

Et en période de grève des autobus, il n'y a donc plus que le train... ou la télévision.

Pendant les sept mois de grève du Montreal Star, la Gazette en a profité pour doubler son tirage et fait l'impossible ces temps-ci pour se maintenir dans les hauteurs. La grève paraît garder ici toute la plénitude du sens qu'on lui donne généralement: moyen de pression.

Autobus Voyageur ne doit pas sentir la pression trop grande. Viarail — société d'Etat — ne paraît pas avoir une fois sans succès. L'aller en autobus, mais le retour en train, deux jours plus tard.

Certains ont cru que les Ontariens avaient pu profiter de ces 48 heures supplémentaires à Québec mais non, ce fut pour eux l'attente aux aguets d'un départ prochain, dans des motels de banlieue où les services ont été réduits au strict minimum. Il

la vigilance des chauffeurs grévistes de Québec lors de la première fin de semaine du carnaval. Elle a voulu refaire le coup mais cette fois sans succès. L'aller en autobus, mais le retour en train, deux jours plus tard.

Certains ont cru que les Ontariens avaient pu profiter de ces 48 heures supplémentaires à Québec mais non, ce fut pour eux l'attente aux aguets d'un départ prochain, dans des motels de banlieue où les services ont été réduits au strict minimum. Il

faut tout de même s'inquiéter de la santé économique d'Autobus Voyageur, n'est-ce pas? Mais pour maintenir la plèbe aussi sage que possible, on les entretenait de l'espoir d'un départ prochain. On réussit bien à sortir la quinzaine d'autobus coincés à Québec, disait-on. Les autobus sont finalement sortis mais avec chauffeurs seulement. Les carnavales ontariens ont bien inutilement cherché leur chauffeur sur le train.

Du côté de Viarail, l'ordi-

nateur n'a pas d'oreille. Il n'a pas entendu la clameur de Québec. On emplera le monde plutôt que d'ajouter des wagons.

C'est peut-être là un indice que le transport public prioritaire n'est pas pour demain au pays. A moins que les Arabes ne ferment davantage le robinet. Trêve de grandes considérations.

J'ai tout de même fait la réplique aux deux Français.

Mais Viarail nous rend la tâche difficile.

VOYAGES FRONTENAC INC.
 Siège social: Place Laurier (côté ouest) 2700, boul. Laurier, Ste-Foy 2945, boul. Ste-Anne, Giffard
 Tél.: 661-9610
 Succursales: Centre d'achats La Canardière 2945, boul. Ste-Anne, Giffard
 Tél.: 667-7061
 Détenteurs d'un permis provincial.

EUROPE '79
Montréal-PARIS-Montréal
 Départs tous les vendredis du 6 avril au 28 septembre.
 Choix de 2, 3, 4 ou 6 semaines.
AVION* AUTO**
 A compter de \$519 par personne (basé sur un séjour de 3 semaines pour 2 personnes).
 Voyagez à quatre dans une confortable Simca 1307GLS et réduisez votre coût à aussi peu que \$428 par personne (basé sur les départs de basse saison pour 3 semaines).

AVION* Treasure Tours
 Vol ABC de Nordair comprenant:
 — Repas complets et raffinés
 — Vins, liqueurs et service de bar gratuits
 — Franchise de bagages, 30 kilos (66 lb)

AUTO EUROP AUTO**
 — Renault 5
 — Plan achat-rachat (voiture neuve avec garantie de rachat).
 — Kilométrage illimité.

CONDITIONS: Un dépôt minimum de \$100, dont \$50 non remboursables, doit être versé lors de la réservation. Le solde devra être réglé 42 jours avant le départ, après quoi toute annulation de réservation sera assujettie à des frais de service de \$100. Vous pouvez obtenir une assurance couvrant vol, noia et voyage par votre agent de voyages. Les prix n'incluent pas la taxe canadienne d'aéroport. Les enfants âgés de moins de 2 ans et n'occupant pas de siège voyagent gratuitement.

Vacances SkyLark
Avril au soleil d'Espagne
 pour les "50 ans" et plus
 Profitez-en pour assister aux célébrations pascuales. Défilés spectaculaires et riches de traditions religieuses conservées précieusement à travers les siècles.
DEPART: 10 AVRIL
SEJOUR DE 4 SEMAINES
 aussi peu que:
\$629
 Incluant vol aller-retour Montréal-Málaga par Jet 707 de Québecair, repas et consommations sans frais à bord de l'avion, transferts entre l'aéroport et l'hôtel, manutention des bagages, logement pour 4 semaines, etc.
 Deux spécialistes en activités du 3e âge seront du voyage: Yolande Dufour, animatrice, et Robert Miller, relationniste.
 Les vacances "Ailes d'Or" de Skylark se déroulent sur la Costa del Sol. Des excursions facultatives sont aussi organisées à travers l'Espagne et le Maroc.

CANADA ILLIMITÉ
 Des vacances pour tous les goûts. Et c'est pas cher!
 On y va ensemble?
 Un pays pour tous les goûts et pour tous les budgets.
 Un pays aussi beau, ça mérite d'être visité! Le programme Canada illimité, mis au point par Air Canada en collaboration avec l'Office de Tourisme du Canada, vous permet de bénéficier de tarifs spéciaux pour certains aspects du voyage, tels que les réservations d'hôtels et les locations de voiture. Tous vos projets de vacances au Canada peuvent désormais être réalisés de façon économique.
 Les tarifs Nolinprix, pour voir du pays à meilleur compte. Avec ce programme de vacances, vous pouvez profiter des avantageux tarifs Nolinprix d'Air Canada tout en voyageant sur les vols réguliers. Ils sont applicables à des vols aller-retour en classe économique entre deux destinations canadiennes distantes d'au moins 400 milles. Mais hâtez-vous de réserver car le nombre de sièges à tarif Nolinprix est limité sur chacun des vols.
 À l'achat du billet d'avion, des bons vous accordant jusqu'à 26% de réduction sur le prix des chambres, et \$20 sur le prix de location d'une voiture.
 À l'achat d'un billet à tarif Nolinprix, Air Canada remettra à chaque voyageur un livret de bons de réduction donnant droit à des remises allant de 4 à 26% sur le prix de chambres d'hôtel et des remises de \$20 sur le prix de location d'une automobile. Participent à ce programme, les hôtels des chaînes Hilton, CN, Holiday Inn et la compagnie Budget Rent-a-Car. D'un bout à l'autre du Canada, vous pourrez bénéficier de ces prix spéciaux valables jusqu'au 31 décembre 1979.
 La brochure "Canada, un pays pour tous les goûts". Cette brochure contient tous les détails concernant le programme Canada illimité: tarifs Nolinprix, circuits de vacances, bons de réduction. Si vous ne l'avez pas déjà reçue, vous pouvez vous la procurer chez votre agent de voyage ou Air Canada.
 Pour plus de renseignements, communiquez avec votre agent de voyage ou Air Canada. Et profitez-en pour utiliser la carte enRoute pour régler, certains frais du voyage.
Canada
 Faites le tour
AIR CANADA

tourisme

Les îles Vierges américaines: le calme...

(NYTNS) — Si les insulaires ne se mettent guère l'ortel à l'eau à cette époque "hivernale" de l'année, les plages et les piscines des hôtels de Saint-Thomas, Sainte-Croix et Saint-John seront bondées de touristes qui fuient les tempêtes de neige du continent. A longueur d'année, le climat des îles Vierges américaines est agréable et atteint généralement les 85°F dans le jour, la plupart du temps.

Qu'est-ce qu'on y trouve? Une atmosphère de "vivre et laisser vivre", un décor séduisant, une population cosmopolite et fière qui connaît à peu près toutes les bizarreries de la vie et la possibilité de belles vacances de plein air. Qu'est-ce qu'elles n'ont pas, ces îles Vierges? Aucun casino, ni boîte de nuit ruineuse, mais des boutiques de liqueurs et cadeaux où l'on fait des achats à des prix relativement bas, avec des paniers d'électricité fréquents et une pénurie d'eau potable, en particulier sur Saint-Thomas.

Les îles Vierges constituent un territoire des Etats-Unis non incorporé, acheté au Danemark en 1917 pour la somme de \$25 millions. Au cours de l'histoire moderne, six autres drapeaux ont flotté sur ce petit pays de 100,000 habitants, à 1,475 milles au sud-est de New York: ceux d'Espagne, d'Angleterre, de Hollande, de France, du Danemark et des Chevaliers de Malte.

Les randonnées

Si les îles Vierges ne sont guère autre chose que des petits points dans l'océan, il n'y a pas d'isolement. On trouve tous les services comme dans n'importe quel Etat, qu'ils soient agréables ou non: l'interurbain avec des tarifs réduits pour le continent, des centres commerciaux et hypermarchés de banlieue, des émissions de TV en direct de la chaîne PBS et la livraison en jet des dernières éditions du matin des grands journaux du continent.

Quoique petite (32 milles carrés), Saint-Thomas est la plus populaire depuis longtemps. Elle constitue un port d'escale favori pour les bateaux de croisière dans les Antilles.

Sainte-Croix, la plus grande avec ses 84 milles carrés, la plus différente des trois, semble prête pour un démarrage touristique d'envergure. Elle possède le seul terrain de golf 18-trous dans les îles, des plages loin d'être surpeuplées, un rythme décontracté, les villes invitantes de Christiansted et Frederiksted et une infrastructure propice à l'industrie du tourisme. Hess Oil y administre une raffinerie et Martin-Marietta Alumina une usine d'aluminium.

La distance de 40 milles qui sépare Saint-Thomas et Sainte-Croix se franchit en

hydravions qui font la liaison régulière de Charlotte Amalie Harbor (Saint-Thomas) aux quais de Christiansted. Un aller-retour coûte \$32. Des avions à hélice desservent aussi les deux îles de l'aéroport Truman à l'aéroport Alexander-Hamilton. Depuis Red Hook, sur Saint-Thomas, des traversiers franchissent le détroit de 5 milles qui sépare Saint-John; on débarque à Cruz Bay. C'est la plus belle des trois îles. Les horaires sont réguliers et un bateau part à chaque heure jusqu'au coucher du soleil. Un aller coûte \$1.50. Des hydravions donnent aussi le même service depuis Charlotte Amalie.

Les touristes se louent aussi souvent une voiture ou un jeep pour \$24 par jour, kilométrage illimité, ou encore une moto pour environ \$12. Il existe aussi des horaires réguliers d'autobus sur Saint-Thomas et Sainte-Croix. Mais souvenez-vous que la conduite est à gauche et que la limite de vitesse est 35 milles à l'heure. On peut d'ailleurs difficilement aller plus vite sur les routes montagneuses et exposées au vent de Saint-Thomas.

Comme touriste, point n'est besoin pour vous d'avoir un permis temporaire de conduite des îles Vierges. Un permis valide de votre pays fera l'affaire. On peut aussi prendre des taxis et des autobus. Les tarifs des taxis sont fixés par la loi; ils n'ont

pas de compteur. De l'aéroport Truman au centre-ville de Charlotte Amalie, c'est \$2 pour une personne et 75 cents de plus pour chaque autre passager.

Les curiosités

Si vous ne voulez pas pratiquer la plongée scuba, vous ne devez pas manquer la snorkel dans les eaux claires de Trunk Bay, au large de Saint-John, où les services du parc national ont aménagé une piste sous-marine. Coki Point Beach, avec son observatoire sous-marin du "Monde corallien", est le meilleur endroit pour la snorkel au large de Saint-Thomas; au large de Sainte-Croix, le meilleur poste est Buck Island, où les services du parc ont balisé une piste sous-marine avec des repères immergés pour identifier les poissons et les coraux.

L'entrée au Coral World, ouvert depuis un an, coûte \$5 pour les adultes et \$2.50 pour les moins de 12 ans. Il possède un tour-observatoire sous-marin d'où l'on peut observer, à la manière d'un plongeur scuba, le clair paysage marin et les poissons aux couleurs brillantes.

A Sainte-Croix, il y a aussi les montagnes Saint-Thomas et Saint-John, il faut une journée pour faire le tour en auto; on y a de belles vues sur l'océan, on visite des ruines de raffineries de sucre et on s'arrête à Davis Bay ou Cane Bay pour

la natation. Puis on traverse la forêt tropicale pour aboutir à Frederiksted. Plus outre, les touristes peuvent s'arrêter à une plantation sucrière restaurée du 18e siècle "Whim Great House" et, sur la voie du retour à Christiansted, voyager sur la seule autoroute des îles Vierges.

Les sports nautiques constituent une attraction principale; des bateaux nolisés permettent la pêche en haute mer (en août 1977, on y a pêché un poisson-scie de 1,282 livres, ce qui était un record); des excursions à la voile se pratiquent tous les jours entre les îles au tarif de \$15 par tête, de même que le ski nautique, la plongée scuba et la plongée snorkel. La première se fait avec des bonbonnes sur le dos et un aspirateur oral, tandis que la seconde ne vous munit que d'un tube respiratoire.

L'une des plongées fort en faveur conduit à l'épave du "Rhône", un paquebot-poste royal britannique qui y coula en 1867 et a servi pour le tournage d'une grande partie du film hollywoodien "The Deep".

En dehors de l'eau, le tennis et le golf comptent parmi les sports populaires. Sainte-Croix, on l'a dit plus haut, a des terrains de golf complets au "Buccaneer Hotel" et au Fountain Valley Country Club (\$15 par jour sans limites de trous à Fountain Valley et \$8 au Buccaneer) et il y a aussi un 9-trous

au Reef Hotel. Saint-Thomas possède aussi son 9-trous. En novembre dernier, on a commencé à aménager un 18-trous au Mahogany Run, à trois milles de Charlotte Amalie, station balnéaire où l'on peut aussi jouer au tennis. Le golf ne sera terminé que pour la saison prochaine d'hiver.

La plupart des grands hôtels ont des tennis, mais Sainte-Croix et Saint-Thomas ont chacune quatre courts publics d'entrée libre et Saint-John en a deux. L'équitation est également possible au Estate Sprat Hall de Sainte-Croix.

Le carnaval de Saint-Thomas

La plus belle activité de l'année est le carnaval de Saint-Thomas, du 16 au 28 avril cette année. Mélange de couleurs, de musique et de parfums, avec des accents du mardi gras de la Nouvelle-Orléans et du défilé des mimes de Philadelphie, il semble suspendre le temps durant deux semaines. C'est naturellement une fête pour le chasseur d'images. Par ailleurs, le Centre d'arts de Reichhold forme l'amphithéâtre du Collège des îles Vierges; ouvert en octobre dernier, il a été inauguré par Count Basie et son orchestre.

L'hébergement

A Saint-Thomas, le Virgin Isles de 210 chambres, autre-

fois le Hilton et le centre mondain réputé de Charlotte Amalie, a fait sa réouverture en décembre, fermé qu'il était depuis 1974. Il ne se trouve pas sur la plage, mais présente une vue panoramique du port. Les tarifs d'hiver vont de \$65 à \$110 pour deux personnes, sans les repas.

Mais le plus grand hôtel de Saint-Thomas est le Frenchman's Reef Holiday Inn, de 388 chambres, aux tarifs de \$80 à \$121 pour deux, sans les repas. C'est celui qui rappelle le plus la Belle Epoque.

Parmi les autres hôtels recommandés, on note à Saint-Thomas le Bluebeard's Castle (\$68 à \$88 pour deux); on vient de le rénover au coût d'un million de dollars. En outre, le Sheraton (\$75 à \$85) donne le service aux yachtsmen et le Point Pleasant (\$54 à \$62) une vue sur la mer.

Dans une catégorie inférieure, le Mafolie charge de \$25 à \$34 pour une personne et \$32 à \$42 pour deux avec le petit déjeuner Continental; pour sa part, l'Hôtel 1829 demande \$30 pour une simple et de \$36 à \$46 pour une double.

A Sainte-Croix, on recommande le Buccaneer de 144 chambres (\$75 à \$135), le Grapetree Beach (\$85), le Gentel Winds de 110 chambres (\$60), le St.Croix de 125 chambres près de la mer (\$75) et, dans la ville et l'ambiance des quais, le King Christian de 22 chambres (\$55 à \$60), dont le propriétaire, Betty Sperber, connaît pas mal tout ce qui passe

dans l'île. Dans les établissements moins chers, on note Cottages-by-the-Sea (\$23.10 à \$26.50 pour une personne et \$28.35 à \$34.65 pour deux, sans les repas), le Lodge (\$28 pour deux avec le petit déjeuner Continental) et le Smithfield (\$18 pour une simple et \$22 pour une double, sans les repas).

A Saint-John, on peut choisir sans crainte le Caneel Bay Plantation (\$150 à \$195 pour deux avec le petit déjeuner et le dîner), qu'on fréquente ces dernières années le vice-président Walter Mondale et l'ancien secrétaire d'Etat, Henry Kissinger. Toutefois cette villégiature des Rockefeller n'est pas le seul choix sur cette île de 28 milles carrés, dans sa plus grande partie parc national luxuriant.

En effet, le Cinnamon Bay Campground (PO Box 120, St.John, V.I. 00830 (tél.: 809-776-6330) est complètement équipé de tentes qu'on loue \$13 par jour et de cottages à \$21. L'hiver, il faut généralement réserver plusieurs mois à l'avance. Cinnamon Bay possède aussi une cafétéria et une cantine où l'on peut se faire servir des repas.

La bonne table

Les deux restaurants L'Escargot à Saint-Thomas continue de se maintenir à un haut niveau et leur dîner spécial de \$2.75 attirent autant d'insulaires que de touristes. Le plus populaire des deux se trouve au centre-

(Suite à la page suivante)

VENTE DE TARIFS

Du 27 mars au 7 mai

On y va ensemble?



EXCLUSIF À AIR CANADA

De 48 à 68% de réduction sur toutes nos destinations canadiennes et américaines

Air Canada offre des réductions sensationnelles sur toutes ses destinations à l'intérieur du Canada et aux États-Unis.*
De 48 à 68% de réduction
Les réductions offertes représentent jusqu'à 68% d'économie sur le prix régulier du passage, et jamais moins de 48%.

Du 27 mars au 7 mai

Cette vente de tarifs profitera à tous les passagers qui choisiront de partir entre le 27 mars et le 7 mai.

Les conditions d'achat

Il faut réserver au moins 7 jours à l'avance et régler le solde au plus tard 7 jours avant le départ. Le séjour minimum est de 7 jours et le séjour maximum, de 30 jours. Hâtez-vous; le nombre de sièges est limité.

*Sauf sur Miami et Tampa où les tarifs Chouette et Noliprix prévalent.

Voici quelques exemples de cette vente de tarifs

aller-retour pour	départ de Québec		
	prix de vente	prix rég.	% de réduction
Winnipeg	\$ 109	\$270	60%
Edmonton	159	392	59
Calgary	159	392	59
Vancouver	159	456	65
Chicago	89	244	64
Dallas/Ft. Worth	129	358	64
Los Angeles	209	518	60
San Francisco	209	530	61

Autant de destinations d'Air Canada, autant de villes que vous pouvez atteindre à un tarif sensationnel: Winnipeg, Regina, Halifax, Frédéricton, Charlottetown, Cleveland...

Ces tarifs sont sujets à l'approbation du gouvernement. Pour connaître les autres conditions se rattachant à ces tarifs aériens exceptionnels, et pour obtenir des renseignements sur les circuits de vacances qui peuvent s'y jumeler, communiquez avec votre agent de voyage ou Air Canada. Taxe de transport aérien en sus.
Détenant d'un permis du Québec

On y va ensemble

AIR CANADA

Préparez-vous des vacances au soleil cet hiver?

TRIPLE E CARAVANES MOTORISÉES 1979
LEOCRAFT - TRIPLE E - GM
• VENTE • LOCATION • SERVICE

LES CARAVANES CARON

72, Kennedy, Lévis
833-4383

NICE OLIM
ROM PARIS
AMERIC
HA HA
L L
G G
VI VI
CO CO
BRUX MILA
MADN ENIS
NÈVE

Une Renault hors-taxes, c'est voir l'Europe à bon prix.

Une Renault hors-taxes est plus économique que les locations ordinaires.

En optant pour une Renault hors-taxes vous choisissez la meilleure façon de voyager en Europe en toute tranquillité et indépendance: voiture toute neuve, transmission manuelle ou automatique, kilométrage illimité, assurance tous risques, aucune taxe et surtout un service professionnel assuré par plus de 13,000 agents Renault en Europe.

De la Cinq à la luxueuse Renault 30, en passant par la Renault 18 (4 portes), choisissez votre Renault hors-taxes et bon voyage. Renseignez-vous auprès de votre agent de voyage.

RENAULT

...et la beauté sans perte de confort

(Suite de la page précédente) ville de Charlotte Amalie, dans le mail Royal Dane. L'autre est situé à la vieille base sous-marine, tout juste en banlieue. Les deux servent le repas du midi et du soir. La mousse au chocolat et la crème de coco (\$1.50 chacune) sont leurs spécialités et ils ont une carte de vins impressionnante.

A quelque 20 minutes en auto de la Charlotte Amalie, il vaut la peine d'essayer le Fish Market Restaurant de Compass Point, où beaucoup de yachts privés vont accoster. Vous êtes assis sur un vaste chaland à quai et le menu (généralement de moins de \$10) vous offre du poisson frais, du homard, du crabe, des crevettes et les meilleures côtelettes barbecue de Saint-Thomas.

Un autre excellent endroit pour le poisson, c'est Dad-

dy's. On recommande aussi le restaurant Harbor View dominant Charlotte Amalie et Au Bon Vivant où le steak au poivre et les autres plats français vont tourner autour de \$10. Le buffet de Frenchman's Reef (\$3.50 du lundi au samedi et \$6.95 le dimanche) vous offre par exemple la côtelette barbecue, le poulet, la souce ou pattes de cochon antillaises, l'assiette anglaise de viandes froides et nombre de variétés d'omellettes. Les consommations et les desserts sont en supplément.

A Sainte-Croix, le Club Comanche sur les quais de Christiansted semble toujours faire école pour les autres restaurants et leur servir de normes de jugement. Les nombreuses variétés de curry au déjeuner (\$4) sont de première classe tout comme les daiquiris aux bananes géantes (sorte de

cocktails) à \$1.50. Pour le petit déjeuner, essayez le Café de Paris, dans Kings Alley. Pour le diner, Christiansted ne manque pas de bons restaurants non plus. En saison, les prix tournent autour de \$10. Il faut comprendre le Top Hat pour les spécialités danoises, le Frank's pour le menu italien et le Tivoli Garden pour la cuisine continentale.

A Fredericksbet, essayez le Swashbuckler pour un sandwich au dauphin. Pour le diner au même endroit, il y a une longue liste d'entrées (\$10 à \$12).

La vie noctambule

Les plus gros hôtels présentent un ou plusieurs chanteurs ou d'autres spectacles tous les soirs, mais là où on trouve le plus d'action, c'est à des lieux de rendez-vous comme le Greenhouse très

tropical et aux discos comme le Safari & Cheetah, à Saint-Thomas et au Guthrie et au Limin' Inn à Sainte-Croix. De tes à autre, une voix s'élève en faveur des casinos, mais il semble que l'opinion générale soit résolument contre. Toutefois le gouvernement du territoire administre une loterie mensuelle.

Le shopping

Parfois, il arrive que neuf paquebots de croisières fassent escale le même jour à Saint-Thomas. Durant la saison hivernale actuelle, on atteindra le record de 597 escales de croisière aux îles Vierges, dont 532 à Saint-Thomas. La plupart des navires s'y arrêtent en dernier, parce que les citoyens américains ont le droit de poster ou de ramener à la maison \$60 de marchandises en franchise, tous les 30 jours. C'est le double de la limite dans

les autres îles des Antilles et pays étrangers.

Les prix sont moins chers dans d'autres parties des îles antillaises pour certaines marchandises, mais en raison des allocations supplémentaires aux îles Vierges, cela tourne à leur avantage quand

même, particulièrement pour certaines importations de produits de luxe, comme les caméras et les systèmes de stéréo.

Les liqueurs fines constituent aussi de bons achats et certaines boutiques, comme Woolworth, affichent régulièrement le rhum et le gin à 95

cents le dix-onces et le Scotch à \$2.75. Les cigarettes sont également bon marché. Mais on n'en peut emporter qu'un carton sans frais de douanes. Il faut payer 80 cents de plus pour tout paquet de 20 supplémentaires.



A Saint-Thomas, comme dans les autres îles Vierges américaines, on peut trouver tout le confort sans la surpopulation touristique.

Vacances SkyLark

ETE-SOLEIL '79

Vous recherchez l'évasion pour vos vacances estivales? Voici des destinations où le soleil sera au rendez-vous:

ISRAEL **\$799**

2 semaines à partir de

GRECE **\$899**

2 semaines à partir de

ESPAGNE **\$499**

2 semaines à partir de

Brochures à votre disposition.

1035, AV. CARTIER, QUEBEC - 647-1454

QUEBEC-MONDE ET L'INSTITUT CANADIEN

sont heureux de s'associer pour vous offrir un voyage culturel exclusif en Italie, du 3 mai au 3 juin 1979

Ce voyage de première classe sera accompagné par le chanoine Jean Rondeau, au départ de Québec.

Principales villes visitées:

PALERME - SYRACUSE - TAORMINE - SORRENTE - CAPRI - POMPEI - FLORENCE - MILAN - VENISE - PEROUSE - ROME, avec audience papale et plusieurs autres villes.

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, COMMUNIQUEZ AVEC L'INSTITUT CANADIEN OU CONSULTEZ NOS EXPERTS EN VOYAGE.

RESERVATIONS SANS FRAIS

québec-monde québec travel bureau

231, boul. Charest est - 529-2547

FILIALE DE BARRÉ CENTRALE
Détenant d'un permis provincial

MEMBRE DU GROUPE DE **AMERICAN EXPRESS**

Sears

Agence de Voyages

Votre soleil... c'est le soleil Sunflight.

Départ de Montréal toutes les fins de semaine pour San Juan, le Centre Villégiature de Punta Borinquen, et nos croisières-soleil. Vols directs de Montréal avec Eastern Provincial Airways ou Québécoir. Il-y-a-de tout à Puerto Rico; les festivals. Les plages. Les casinos.

SAN JUAN: Ville de contrastes, une des plus animées des Caraïbes. Un choix de trois bons hôtels — Continental, El San Juan, et le Regency, à partir de \$399, pour une semaine.

VILLAGE DE VACANCES PUNTA BORINQUEN: Un centre de villégiature complet où il fait bon se détendre. Presque tout se trouve à votre portée sans frais supplémentaires, sports aquatiques, tennis et usage illimité du terrain de golf, 18 trous. Les villas sont équipées pour des groupes de deux à six personnes. **Les prix commencent à \$319, chaque, pour un groupe de six, et \$399 chaque, pour un groupe de deux.**

LES CROISIÈRES-SOLEIL COMMENÇANT À SAN JUAN. L'aventure de la découverte de nouveaux endroits comme St-Martin, la Barbade, Ste-Lucie et beaucoup d'autres îles. De superbes repas, et des distractions sans fin.

Choix de deux croisières d'une semaine — Suncruise Angelina et Suncruise Amerikanis à partir de \$739 — et vous pouvez décider de rester une semaine supplémentaire à San Juan à partir de \$230.

Tous les détails dans le magazine Sunflight - Hiver 78/79 — disponible chez votre Agent de Voyages. Carte de crédit Visa* acceptée.

Reservez immédiatement: quelques départs ou certains hôtels risquent d'être complets ou de n'être plus disponibles. Les prix varient selon la date de départ, l'hôtel et le plan de repas choisis et sont sur la base de deux personnes qui partagent une chambre sauf indication contraire. Le transport aérien est assuré par Québécoir ou Eastern Provincial Airways. Détenteur d'un Permis du Québec.

Voyagez Sunflight

Le numéro 1 des vacances-soleil.

Sears Agence de Voyages
Place Fleur de Lys, 500, boul. Hamel, Québec 529-8451

Sears Agence de Voyages
Place Laurier, 2700, boul. Laurier, Québec, 658-3211

ISRAEL et Terre-Sainte

DU DIMANCHE 6 MAI au LUNDI 21 MAI 1979

avec **Intervac**

- Première semaine d'excursions au départ de Tel-Aviv vers Jaffa, la Mer Morte, Bethléem, Jérusalem, le Mont des Oliviers, la Vallée du Jourdain, Nazareth, le Lac de Tibériade, La Galilée, St-Jean d'Acre, Haïfa (une (1) nuit dans un Kiboutz).
- Deuxième semaine de séjour au bord de la mer à Tel-Aviv (Hôtel Ramada). Petit déjeuner israélien tous les jours, taxes d'hôtel incluses.
- Avion DC-10 de WARDAIR - repas et consommations gratuits, transferts, hôtels de classe supérieure, visites.

CAD \$1189 par personne - occupation double.

VOYAGES BEL AIR

42, de la Fabrique, Québec
2750, Ch. Ste-Foy, Plaza Laval
27, Notre-Dame, Ste-Marie, Beauce

Ce tour sera accompagné par Mme Claire Champoux

692-2221
653-3366
387-3633

PERMIS DU QUEBEC 1979

NOS 150 IDÉES DE VACANCES

150 IDÉES DE VACANCES POUR TOUS LES ÂGES ET TOUS LES INTÉRÊTS

LE NOUVEAU CATALOGUE DE 96 PAGES. CLUB JEUNESSE PASSEPORT 79. EST PARU.

DÉCOUPEZ CE BON POUR LE RECEVOIR GRATUITEMENT

NOM _____ PRÉNOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____ CODE POSTAL _____

CLUB JEUNESSE

QUAND LA JEUNESSE N'A PAS D'ÂGE

(5-24-02-79)

QUÉBEC
2600, Boul. Laurier,
Ste-Foy, Québec,
G1V 4A8

TEL
Québec (416) 653-1024
Montréal (514) 341-4420

La Province 1-800-361-1439
(sans frais)

tourisme

aller-retour

**Le tourisme
doublera d'ici
l'an 2000**

**Le dollar est fort
... en Argentine**

BUENOS AIRES (Reuter) — Des billets de banque de 50.000 pesos (\$46, soit cinq fois plus que les plus grosses coupures existant jusqu'ici, ont été mis en circulation lundi en Argentine, dont le taux d'inflation est le plus élevé du monde.

L'année dernière, le coût de la vie dans ce pays a augmenté de 189,8 pour 100. La monnaie argentine a percé le mur de 1.000 pesos pour un dollar en décembre dernier. Quatre ans auparavant, elle était échangée à 10 pesos pour un dollar.

NATIONS-UNIES (AP) —

Selon l'Organisation Mondiale du Tourisme, le tourisme, qui représente déjà un chiffre d'affaires plus important que l'industrie sidérurgique ou celle des armements, doublera au cours des 20 prochaines années.

D'ici l'an 2000, a estimé M. Robert Lonbati, le président de l'organisation dont le siège se trouve à Madrid, le monde comptera trois milliards de touristes par an.

Il y en a eu 1,2 milliard en 1978 et 460 millions en 1963.

Afin de faire face à la demande croissante, en matière de voyages de distraction et de voyages culturels, l'organisation a proposé qu'une conférence mondiale se réunisse à Manille, en septembre 1980, afin de discuter des mesures à prendre pour lutter contre les insuffisances, l'exploitation non contrôlée de ressources naturelles, les concentrations et les saturations, les dommages à l'environnement, les pratiques commerciales qui échappent au contrôle gouvernemental et une standardisation excessive, qui falsifie et nuit à l'image de nombreux lieux.



Avec des températures atteignant le point de congélation, même les Floridiens du nord de l'Etat sont descendus à Miami, cette semaine, pour pratiquer le "surf à voile".

<p>QUEBEC-MIAMI PAR AVION Départs les 10 et 17 mars, 16 jours incluant: transport, hébergement, transferts, taxes aéroportuelles et service de guide. A COMPTER DE \$535</p>	<p>"PAQUES" A NEW YORK Départs les 12 et 13 avril. Choix d'hôtels: Americana et Edison A COMPTER DE \$75 (2 pers. par chambre)</p>	<p>HAWAII Vacances en condominium à Waikiki. Départs tous les lundis. A COMPTER DE \$619</p>
<p>MIAMI BEACH AUTOCAR 16 jours: 3, 10, 17 mars 21 jours: 3 et 10 mars A COMPTER DE \$396</p>	<p>ESPAGNE Les Ailes d'Or 4 semaines à Torremolinos Départ le 13 mars \$629</p>	<p>LA BARBADE Départs tous les samedis. A COMPTER DE \$459 2 sem.</p>
<p>ACAPULCO Départ en groupe le 26 mars. Hébergement à l'hôtel Romano Palace. Deux semaines \$679</p>	<p>WASHINGTON New York, Albany, Philadelphie. Départ le 12 avril, 5 jours. \$139 2 pers. par chambre</p>	<p>CONTRASTE ESPAGNOL et TORREMOLINOS Départ en groupe le 8 mai, 2 semaines. \$849</p>
<p>LA GRECE Votre choix de croisières, circuits, séjours dans les îles. Départs à compter du 2 mai. A COMPTER DE \$899</p>		



Les Voyages Paul E. FLEURY Inc.

2893, 1^{re} Avenue, suite 24,
Québec - 628-7801

Détenteur d'un permis provincial.

Heures d'ouverture:
lundi, merc.: 9h à 16h
jeudi, vend.: 9h à 21h
samedi: 10h à 16h

VOYAGES LAURIER EST A VOTRE SERVICE DEPUIS 17 ANS.

Nos conseillers sauront vous recommander la destination qui vous convient le mieux. Nous sommes à l'aise partout. Le passé n'est-il pas garant de l'avenir?

Nassau

Départ de Montréal tous les dimanches. Nassau — la grande vie, ou bien la vie tranquille: comme vous le préférez.

Choix de trois bons hôtels — Balmoral Beach, Holiday Inn et le Mayfair, à partir de \$339. pour une semaine ou \$469. pour deux semaines.

Tous les détails dans le magazine Sunflight — Hiver 78/79 — disponible chez votre Agent de Voyages. Carte de crédit Visa acceptée.



Réservez immédiatement: quelques départs ou certains hôtels risquent d'être complets ou de n'être plus disponibles. Les prix varient selon la date de départ, l'hôtel et le plan de repas choisis et sont sur la base de deux personnes qui partagent une chambre. Les services d'Air Canada seront utilisés. Détenteur d'un Permis du Québec.

Voyagez Sunflight
Le numéro 1 des vacances-soleil.

AIR CANADA



VOYAGES Laurier INC.

EDIFICE PAQUET
PLACE LAURIER 659-1330

Face au stationnement gratuit et ouvert.

Détenteur d'un permis provincial.



Savourez les plaisirs de l'Espagne avec IBERIA! (à partir de \$10 par jour*)

L'aventure, c'est l'aventure espagnole!

Laissez-vous bronzer sur les plages ensoleillées de la Costa Del Sol ou des îles Canaries. Flânez dans les rues de Madrid, laissez-vous charmer par l'architecture. Appréciez le caractère vif et passionné des Espagnols. Leur galanterie est proverbiale.

Découvrez le romantisme de la culture espagnole. Laissez-vous entraîner dans la danse aux sons d'une musique incomparable. Fréquentez les casinos, les boutiques, les marchés. Jouez au golf ou au tennis. Savourez la fine cuisine.

Rappelez-vous que Madrid est une des plaques tournantes importantes de l'Europe. De Madrid, IBERIA peut vous mener à Téhéran, Moscou, Athènes, Budapest, Vienne, Munich, Abidjan, Dakar... enfin un peu partout en Afrique, en Europe et au Moyen-Orient.

L'aventure espagnole à tout prix!

Un séjour de 2 semaines dans un hôtel de Torremolinos, situé directement sur la mer, ou encore, une croisière entre les îles Canaries et le Maroc ne sont que quelques-unes des aventures que vous pouvez vous offrir. Pour ces types de séjour, IBERIA vous offre une liste de vols aller-retour à dates fixes à raison de \$367 pour Madrid/Málaga et de \$388 pour les îles Canaries.

Choisissez l'aventure espagnole à votre mesure.

Communiquez avec votre agent de voyage ou IBERIA: 861-9531
*Pour les citoyens de l'âge d'or \$1430 par personne, 2 personnes par chambre 147 jours, tarif aérien inclus.



LIGNES AÉRIENNES INTERNATIONALES D'ESPAGNE

IBERIA, 1242, rue Peel,
Montréal, Qué. H3B 2T6.
Tél.: (514) 861-9531



IBERIA, vos amis depuis plus de 50 ans.

Veuillez m'expédier plus de renseignements (en lettres majuscules s.v.p.)

Signaler
 commander
 autre 2 sem.

004
 004
 004
 004
 004

aller-retour

Moins de Canadiens vont à l'étranger

OTTAWA (PC) — Moins de Canadiens sont partis à l'étranger en 1978 qu'en 1977, a annoncé cette semaine Statistique Canada, qui précise que c'est la première année, depuis 1974, qu'on enregistre une baisse de sorties de Canadiens.

Par ailleurs, ajoute Statistique Canada, le nombre d'Américains venus au Canada en 1978 a été, lui aussi, inférieur à celui de 1977. Par contre, les touristes étrangers venant d'autres pays que les États-Unis ont augmenté de 17,5 p.c. en 1978, par rapport à 1977.

Les données préliminaires de Statistique Canada indiquent que les Canadiens ont effectué, en 1978, 39,1 millions de voyages hors du pays, contre 39,6 millions en 1977. La plupart de ces voyages - 37,3 millions - étaient aux États-Unis, contre 37,9 millions en 1977.

Les voyages vers d'autres destinations que les États-Unis ont été au nombre de 1,8 million en 1978, contre 1,77 million en 1977.

Dans le sens inverse, 33,3 millions de touristes étrangers sont entrés au Canada en 1978, contre 33,2 millions en 1977.

Sur ce chiffre, 31,6 venaient des États-Unis, contre 31,7 en 1977.

Le nombre des touristes non américains a augmenté, s'inscrivant à 1,7 million, contre 1,4 million en 1977. Un peu plus de la moitié de ces touristes sont arrivés au Canada via les États-Unis.

Le déclin du tourisme canadien à l'étranger est attribué à la dévaluation du dollar canadien.

Un record...

SAINT-MARIN (Reuter) — La République de Saint-Martin a accueilli l'an dernier 150 touristes pour chacun de ses citoyens, selon des statistiques publiées mardi. Un chiffre record de 2,954,711 visiteurs se sont pressés — pas tout en même temps il est vrai — sur les 61 km carrés de la république adriatique, enclavée dans l'Italie, qui compte dans les 20,000 habitants.

A tout seigneur tout honneur, les touristes italiens étaient les plus nombreux, suivis des Allemands et des Français.

La progression a été de 15 pour 100 par rapport à 1977.



Le Carnaval de La Nouvelle-Orléans a été annulé cette semaine à cause d'une grève des policiers de la ville. Les Louisianais et les nombreux touristes ne verront pas cette année le Roi du Mardi Gras, principal personnage du défilé. Le Roi est gardé par un agent de sécurité dans le hangar qui sert d'entrepôt aux chars.

L'aménagement des Halles sera terminé pour 1983

PARIS (AP) — "Dix ans, ça suffit", a déclaré en fin de semaine dernière, M. Jacques Chirac dans une conférence de presse sur l'aménagement définitif du "trou des Halles". Il a ajouté: "Je considère que le temps des recherches explorant le plus large éventail de solutions est à présent révolu. Cessons la remise en cause perpétuelle; il faut maintenant trancher et exécuter."

Pour le maire de Paris, "on peut et on doit terminer l'ensemble de cet aménagement pour le 1er janvier 1983". C'est en tout cas l'engagement qu'il vient de prendre, et qu'il pense pouvoir tenir.

Une dernière série de consultations relative au dernier projet qui a retenu son attention est prévue et, le 26 mars prochain, le dossier sera soumis au Conseil de Paris.

A l'heure présente, toutefois, on peut dire que sur un programme total de constructions d'un peu plus de 700,000 mètres carrés (y compris le RER), prévu pour une zone d'environ 13 hectares, plus de 500,000 mètres carrés ont

d'ores et déjà été édifiés ou se trouvent en cours de réalisation.

L'Etat s'étant délié de ses engagements, a encore dit M. Chirac, la ville se trouve par la même déchargée de certaines contraintes et va pouvoir aller de l'avant. Les modifications rendues nécessaires par rapport au plan initial (abandon du projet de M. Boffil, du bâtiment Pierre-Lescot, etc.) n'entraîneront pas de grands bouleversements financiers. Compte non tenu de la solution qui sera choisie pour créer une zone piétonne, du Jardin des Halles au Plateau Beaubourg, coupant le boulevard Sébastopol, le devis initial de 1,200 millions de FF (environ \$336 millions) pour l'ensemble de l'opération devrait être tenu.

Le forum commercial, destiné à établir un trait d'union entre le moyen d'accès au RER et le quartier, va s'ouvrir en septembre prochain: 80 pour 100 des surfaces ont trouvé preneur, ce qui assure d'ores et déjà le succès économique et urbanistique de cette réalisation.

Le jardin accroché au flanc sud de l'église Saint-Eustache ne sera pas très grand: cinq à six hectares seulement. Mais il est prévu de le traiter en sorte de conque dont le pourtour rappelle celui de la prestigieuse Place de Siéne. Autour de cette place ouverte à l'animation, un ensemble de jardins et de plantations à essences odoriférantes: mail d'arbres en quinconces notamment. Le prolongement du jardin vers l'est se fera par un jeu de terrasses plantées.

Les constructions futures autour de ce jardin comportent en particulier un habitat à caractère social, au nord, bien intégré dans l'environnement général, un hôtel, des logements et des activités tertiaires au sud, respectant le site grâce à leur architecture "d'accompagnement".

M. Chirac a dit son intention de ne pas renoncer à l'utilisation des volumes souterrains (le trou proprement dit). Aux surfaces déjà acquises par les Postes et Télécommunications s'ajouteront des équipements de la ville à caractère sportif et culturel, et de loisirs.

FLORIDE



Nous, on a choisi la Floride d'Air Canada, celle des 14 soleils.

On y va ensemble?

Des avantages incomparables

Aucune autre ligne aérienne ne vous offre autant qu'Air Canada: la plus grande fréquence de vols vers la Floride, la gamme la plus complète de tarifs aériens et un vaste éventail de circuits de vacances en Floride. A bord, le vin et le champagne de France sont disponibles. Et si vous le désirez, un minibus vous accueillera à votre descente de l'avion à Miami pour vous mener à Fort Lauderdale ou à Hollywood.

Noliprix, un tarif plus avantageux que jamais

Miami à compter de \$187
Tampa à compter de \$169

Départ de Québec tous les jours avec correspondance à Dorval ou à Toronto.

Aller-retour en classe économique sur vol régulier; réservation au moins 30 jours à l'avance; durée de séjour: de 7 à 30 jours; jour du départ exclu; nombre de sièges limité.

Taxe de transport aérien en sus.

Circuit hôtel-voiture en Floride pour \$125 (US)*

Ce circuit hôtel-voiture comprend la location d'une voiture sous-compacte (Datsun ou Toyota) pendant 7 jours sans limite de kilométrage, et 7 nuits dans des hôtels de la chaîne Holiday Inn.

*Prix en vigueur jusqu'au 30 avril 1979; par personne, deux personnes par chambre, essence et assurance non comprises. Tarif aérien en sus.

Une semaine à Miami pour \$88 (US)*

Séjour d'une semaine au motel Aluzo de Miami Beach; réfrigérateur et téléviseur couleur dans chaque unité; cocktail de bienvenue à l'arrivée, service en français et une multitude d'activités et d'excursions à votre portée.

*Prix en vigueur du 1er février au 8 avril; réduction avant et après ces dates; par personne, deux personnes par chambre. Tarif aérien en sus.

On y va ensemble

Profitez-en pour utiliser la carte enRoute pour régler certains frais du voyage. Pour tout renseignement concernant les tarifs aériens et l'ensemble de nos circuits de vacances disponibles, complets ou partiels, communiquez avec votre agent de voyage ou Air Canada.

Détenteur d'un permis de Québec

AIR CANADA



VOYAGES PARADIS
Carrefour Charlesbourg - 627-0911
Détenteur d'un permis provincial

Voyages Eaton

Eaton,
Place Ste-Foy,
Ste-Foy, Qué.
tél.: 653-9331

Permis no. 15437270-1641

Paris avec Sunflight \$299 aller et retour

Les vols ABC de Sunflight partent de Montréal (Mirabel). Séjours de 1, 2, 3 ou 4 semaines. La Tour Eiffel, L'Arc de Triomphe. Le charme intime d'un café parisien. Sunflight vous offre toute la beauté de Paris à un prix très avantageux plus le choix de séjours de une à quatre semaines. Chaque vendredi vous aurez droit au service en Boeing 707 de Quebecair avec repas en vol, consommations gratuites et la présence amicale et courtoise de son personnel. Choisissez la date de votre départ et réservez au plus tard 30 jours avant la date de départ. Pour tous les détails demandez notre brochure à votre Agent de voyage.



Montréal Paris Départ le vendredi soir.

Départ	1 sem.	2 sem.	3 sem.	4 sem.	Prix	Dernier jour pour réserver
Avr. 6	—	Avr. 21	Avr. 28	Mai 5	\$299	Mars 7
Avr. 20	Avr. 27	Mai 5	Mai 12	Mai 19	\$319	Mars 21
Avr. 27	Mai 5	Mai 12	Mai 19	Mai 26	\$319	Mars 28
Mai 4	Mai 12	Mai 19	Mai 26	Jun 2	\$319	Avr. 4
Mai 11	Mai 19	Mai 26	Jun 2	Jun 9	\$319	Avr. 11
Mai 18	Mai 26	Jun 2	Jun 9	Jun 16	\$329	Avr. 18
Mai 25	Jun 2	Jun 9	Jun 16	Jun 23	\$339	Avr. 25
Jun 1	Jun 9	Jun 16	Jun 23	Jun 30	\$359	Mai 2
Jun 8	Jun 16	Jun 23	Jun 30	Jul 7	\$359	Mai 9
Jun 15	Jun 23	Jun 30	Jul 7	Jul 14	\$359	Mai 16
Jun 22	Jun 30	Jul 7	Jul 14	Jul 21	\$379	Mai 23
Jun 29	Jul 7	Jul 14	Jul 21	Jul 28	\$429	Mai 30
Jul 6	Jul 14	Jul 21	Jul 28	Avr 4	\$429	Jun 6
Jul 13	Jul 21	Jul 28	Avr 4	Avr 11	\$429	Jun 13
Jul 20	Jul 28	Avr 4	Avr 11	Avr 18	\$419	Jun 20
Jul 27	Avr 4	Avr 11	Avr 18	Avr 25	\$399	Jun 27
Avr 3	Avr 11	Avr 18	Avr 25	Sep 1	\$379	Jul. 4
Avr 10	Avr 18	Avr 25	Sep 1	Sep 8	\$369	Jul. 11
Avr 17	Avr 25	Sep 1	Sep 8	Sep 15	\$369	Jul. 18
Avr 24	Sep 1	Sep 8	Sep 15	Sep 22	\$369	Jul. 25
Avr 31	Sep 8	Sep 15	Sep 22	Sep 29	\$359	Avr 1
Sep 7	Sep 15	Sep 22	Sep 29	Oct 6	\$339	Avr 8
Sep 14	Sep 22	Sep 29	Oct 6	Oct 13	\$329	Avr 15
Sep 21	Sep 29	Oct 6	Oct 13	—	\$329	Avr 22
Sep 28	Oct 6	Oct 13	—	—	\$299	Avr 29

Ces vols ABC sont réglementés par le Commissionnaire Canadien des transports et ont été approuvés par le Comité Canadien des Transports. Les vols de Québec ne sont pas couverts et avec Sunflight l'Arc de Triomphe ABC. Un dépôt minimum de \$400 est requis pour le paiement de la réservation. Des assurances voyage sont disponibles. Pour les termes et conditions relatifs aux vols ABC, Sunflight reporter vous à la brochure offerte pour Paris. Les prix ci-dessus s'entendent sans la taxe de \$12 de transport de Québec. Détenteur d'un permis de Québec.

Voyagez Sunflight

Le numéro 1 des vacances-soleil

QUEBECAIR

Naissance du premier cabaret exotique de Paris

PARIS (AFP) — Un éléphant — bleu — est né officiellement au mois de janvier à Paris, à deux pas des Champs-Élysées, exactement au numéro 12 de la rue de Marignan. Ce carnet rose pour éléphant bleu n'annonce pas la venue au monde d'un pachyderme extraordinaire, mais plus simplement celle du dernier en date des grands cabarets parisiens, premier-né des grands cabarets étrangers de la capitale française jusqu' alors habitée aux seuls restaurants exotiques. Thème et pays choisis pour cette expérience du plus haut intérêt touristique — le touriste en l'occurrence pouvant être le Français: la Thaïlande, mais d'ores et déjà, il convient de signaler à ceux pour lesquels la Thaïlande est devenue synonyme d'Emmanuelle et de "Body Body" qu'ils ne trouveront rien de tel, ni en

scène, ni en coulisse, ni à la cave.

Recréer un paradis lointain

Tout est parti d'un amour, celui que porte à la Thaïlande Jean-Claude Paulard, un des codirecteurs. Cet amour a été cultivé loin des néons bariolés des quartiers touristiques de Bangkok. Paulard a visité le pays, a appris à le découvrir, s'y est fait des amis avant de revenir à Paris pour y recréer une parcelle de ce qui est devenu son paradis lointain. Le résultat se présente sous la forme d'une architecture de poutres brutes et de cisèlures dorées, d'une salle de 130 couverts et d'une scène sur laquelle se donnent, tous les soirs, rendez-vous dieux, déesses, démons, bref tout ce qui constitue les éléments

essentiels du très riche folklore du Sud-Est asiatique.

Pagode de rigueur

Le décor étant planté — il n'y manque, bien sûr, pas la pagode de rigueur —, il convient maintenant de passer en revue le spectacle proposé.

Au cours des 12 numéros présentés, tout semble réuni pour composer un spectacle charmant, avec des artistes de qualité aux noms bien difficilement prononçables pour un Occidental. Qui dit Thaïlande dit également bouddhisme. Une démonstration de ce sport viril où tout est pratiquement permis, sauf les morsures, est faite par deux authentiques champions: Nguon, médaille d'argent aux Jeux olympiques d'été de 1968, et Chan, son challenger, qui anime ce combat-divertissement en forme de ballet quasi rituel. "La danse des noix de coco", qui vient ensuite, est une danse de mariage où l'instrument de musique de base est constitué par des moitiés de noix de coco. "La danse de l'apasa", qui succède à la première est exécutée par une "Ballerine du ciel" incarnée par Nora, une jeune femme de sang princier si l'on en croit son attaché de presse. Selon son

biographe, Nora a appris l'art savant de la danse sacrée pendant 20 ans. Qu'on se rassure, précise l'attaché de presse, l'artiste qui porta le titre de première élève de l'École royale de danse, a débuté à l'âge de trois ans. Nous voilà informés. Sur la petite scène, c'est ensuite au tour du duo Aguilá d'apparaitre, puis au "Maître des serpents", le prince — il n'y a décidément que cela à l'"Éléphant bleu" — Assoumir et ses quatre serpents, Styx, Sork, Sphynx et Goliath, auxquels il donne, entre autres gâteries, un baiser à la française. Ici le prince se livre à une explication détaillée sur le baiser dit français. Autres attractions, "Le roi singe Hanuman et la princesse Poisson": numéro tiré d'un épisode du Ramayana, ce conte de fées aux allures de légende sacrée, pimenté de roman d'aventures. La princesse est mimée par Nora — déjà citée —, le roi singe, par le danseur étoile Vathanasong. On ne saurait tout citer. Le numéro des missiles offre un aperçu des arts martiaux asiatiques. Il y a également "La statue en mouvement", "La danse des bambous", "Le théâtre d'ombres", la "jonglerie impossible" et la "danse du printemps".

On ne saurait oublier une autre vedette, la cuisine, que mitonnent les chefs Vitson Sanghaw et Tantiteeragon Pa

Tyan. Trois menus sont proposés: les "timides" choisiront un menu français, les "débutants" se contenteront d'un dosage d'épices moyen,

les "connaisseurs" enfin, auront droit au grand jeu des sauces de tous genres. Voici dont l'"Éléphant

bleu", le premier cabaret exotique de la capitale française. A Paris de dire maintenant s'il a décidé d'adopter ce délicat pachyderme ou, au

contraire, de le livrer aux traits acérés des chroniqueurs parisiens. Le public, comme d'habitude, fera la décision.

Stations de ski, mode soviétique

DOMBAI, URSS (AP) — Les Occidentaux habitués aux stations de Saint-Moritz ou de Courchevel seraient surpris: à Dombai, station de sports d'hiver des montagnes abruptes du Caucase, les hivernants se lèvent tôt pour avoir le temps de faire leur gymnastique, et il est rare qu'après 23h on voit encore une lumière allumée.

Les pistes sont bonnes, bien que les remontées mécaniques soient peu développées, mais toujours bien entretenues. Pourtant, même les touristes américains ont aimé cette station située au pays des cosaques et des grands écrivains russes Léon Tolstoï et Alexandre Pouchkine.

Les remonte-pentes commencent leur va-et-vient à 9h30 et s'arrêtent juste avant le déjeuner, vers 14h30.

"Nous trouvons que quatre heures de ski, c'est le maximum", affirme le directeur de l'Office touristique. "Après, c'est vraiment trop, vous êtes fatigué et en rage."

Après le ski, on va donc jouer au ping-pong, on va se promener ou on reste chez soi pour lire un livre ou un magazine. La ville la plus proche est à une demi-heure de route.

Il y a trois hôtels à Dombai qui, au total, offrent une capacité d'accueil de 850 lits. En outre, ne sont acceptés que les groupes qui restent entre 10 et 16 jours.

Les repas sont servis à heure fixe, les menus copieux bien que peu variés, mais les gastronomes en sont un peu pour leurs frais.

Le soir, on peut aller au cinéma ou prendre un verre dans un des petits bars de l'endroit, mais jusqu'à 22h30 seulement, une demi-heure avant l'extinction des feux.

La plupart des touristes viennent d'Europe de l'Est, et il est souvent difficile pour un Soviétique de trouver une place dans les voyages organisés par les syndicats.

Sur les pistes, comme sur celle du Mussa-Achitara (débutants s'abstenir) les Soviétiques, survétements bleus, skis en bois et fixations à lanières, tranchent avec les Polonais ou les Allemands de l'Est, vêtus des combinaisons de nylon courantes dans le monde entier.

C'est souvent la première fois qu'ils font du ski alpin. Pourtant, on rencontre parfois des groupes de très bons skieurs, de cette nouvelle lignée de descendeurs soviétiques qui espèrent qu'un jour, l'URSS accueillera les Jeux olympiques d'hiver.

On peut louer sur place des skis en fibre de verre, des chaussures et des bâtons pour une dizaine de FF par jour (environ \$3), mais l'étranger qui viendra avec les derniers modèles de "planches" françaises, autrichiennes, ou américaines aura un succès fou. Le forfait à la journée coûte 2,50 roubles (\$4,50). Ces tarifs très bas expliquent souvent le mauvais état des remontées mécaniques.

Pour gagner Dombai: deux heures d'avion de Moscou à Mineralnyi Vody, dans le nord du Caucase, puis quatre heures de route en car. La saison commence le 20 décembre et se termine le 20 avril.

faut obligatoirement passer par l'agence "Intourist" ou alors à Dombai une idée de ce qu'était la Suisse il y a une quinzaine d'années.

LA SCANDINAVIE

Vous la connaissez avant d'atterrir. Grâce à Scandinavian Airlines, la compagnie qui connaît le mieux sa destination.

Qui connaît la Scandinavie mieux que les Scandinaves eux-mêmes? C'est normal, c'est là que nous vivons. Nous connaissons les pays, et les villes. Et tous ces petits détails qu'il vous faut connaître pour que votre voyage soit plus qu'un voyage, de véritables vacances. C'est pourquoi, lorsque SAS vous recommande un forfait payé d'avance ou des vacances que vous organisez à votre guise, vous pouvez être certains d'en avoir pour votre argent. Pour en savoir plus sur les vacances organisées par SAS, il vous suffit de vous renseigner auprès de votre agent de voyages ou de renvoyer le bon ci-dessous.

Scandinavian Airlines
1200, avenue McGill College, Bureau 1420
Montréal, Québec H3B 4G7

Veuillez me faire parvenir de la documentation sur les vacances organisées par SAS

Je pense voyager au mois de _____ pendant _____ semaines.

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Prov. _____

Code postal _____ N° de tél. _____

Mon agent de voyage est _____

SAS
SCANDINAVIAN AIRLINES

voyages solange goulet inc. (418) 626-9366

Centre commercial Le Bourg-Royal, 1010, 80e Rue est, Charlesbourg, Qué. G1B 5W5

Détenteur d'un permis 1979 du Gouvernement du Québec No 166 169 14 - 0404
Tout argent versé par notre client est déposé en fiducie.

AUTOBUS MIAMI Miami 16-21 jours Départs: 3 - 4 10 - 17 mars. A partir de \$419 4 pers. par ch.	NEW YORK A PAQUES Départs les 12 et 13 avril le matin et le soir. Retour le 16 avril en autobus A partir de \$68 4 pers. par ch.	AUTOBUS TEXAS - LOUISIANE FRANÇAISE NOUVELLE-ORLÈANS Place Padre Island 4 au 23 mars 14 avril au 3 mai 20 jours A partir de \$599 4 pers. par ch.
OTTAWA Départs pour 2 jours: 12, 16, 19, 23, 26 mai, 2 juin. A partir de \$39 (4 pers. par chambre)	WASHINGTON à Paques Départs pour 5 jours le 12 avril, 17 mai, 21 juin, 19 juillet, 2 et 30 août, 4 oct. A partir de \$139 (4 pers. par chambre)	LA CALIFORNIE EN AUTOBUS 23 jours départs les 28 avril, 2 juin, 14 juillet, 11 août et 6 octobre. Prix à partir de \$749 (4 pers. par chambre)
L'OUEST CANADIEN AVION Grand circuit de 15 jours. Prix à partir de \$539 Départs: 24 - 30 juin, 7 - 8 - 13 - 14 - 15 - 21 - 28 juillet, 4 - 11 - 18 août. Tarif séries en sus.	L'OUEST CANADIEN AVION en bref - 9 jours Départ: 14 juillet Prix à partir de \$359 4 pers. par ch. Tarif séries en sus.	Les merveilleux du PORTUGAL TAP Libéria à Madras et Algérie No. Contrat et Entrée à Croisière aux Caraïbes et Maroc à bord du Portugal Départ de mai à octobre 1979. Demandez nos brochures. Prix pour 2 sem. \$270 à partir de Tarif séries en sus.
TOUR DU MONDE CIRCUIT MEXIQUE Acapulco, Taxco, Purua, Mexico, Cuernavaca, Acapulco. \$869	Sunflight CUBA \$419 \$569 ST. PETERSBURG \$299 \$369 HAWAII \$649 FREEPORT \$279 \$369 ACAPULCO \$344 \$429 JAMAÏQUE \$379 \$499 PUERTO RICO \$369 \$539 STE-LUCIE \$379 \$569 HAÏTI \$379 \$489 BARBADE \$448 \$539 (Avril - Occupation triple)	Treasure Tours PALM BEACH \$319 \$429 MIAMI \$309 \$399 FREEPORT \$319 \$399 PUERTO RICO \$399 \$519 BARBADE \$409 \$499 JAMAÏQUE \$379 \$519 ACAPULCO \$409 \$509 CARCUB \$419 \$549 NASSAU \$309 \$519 (Avril - Occupation triple)

Pour un instant, faites un voyage à travers le temps sous le soleil de la Grèce.

Il y a tellement à voir et à découvrir en Grèce que vous souhaiteriez ne jamais en repartir. Venez nous voir, téléphonez-nous ou postez simplement ce coupon.

Nous vous fournirons gratuitement toute l'information nécessaire et de magnifiques brochures qui vous donneront un avant-goût des vacances inoubliables que vous pouvez passer sous le soleil de la Grèce.

Office National du Tourisme Grec
2 Place Ville-Marie, Suite 517, Montréal, Québec H3B 2C9 Téléphone (514) 871-1535

au SUEZ RESORT HOTEL

SUR MER À LA 182E RUE, MIAMI BEACH
LE RENDEZ-VOUS DES CANADIENS FRANÇAIS

du 19 janvier au 1er avril \$20 par personne 2 par chambre 25 chambres sur 134

Des acres de plage et patios — 2 piscines; eau fraîche et salée — Piscine spéciale pour enfants; Terrain de jeux — Unique patio Bar près de la piscine — Danse tous les soirs dans notre nouvelle Discothèque, il y aura Danse avec ambiance Rythme et Lumière DISCO, l'excitant Show's Tent Lounge — Luxueuses chambres d'hôtel, cuisinettes et suites de 2 chambres — Repas superbes dans la Salle à Diner OASIS. Réfrigérateur dans chaque chambre. Tennis sur place.

PERSONNEL PARLANT LE FRANÇAIS
Pour réservation immédiate, téléphonez frais virés (305) 947-6748
Voyez votre agence de voyages

POUR RÉSERVATION VOYAGES Laurier 2700, BOUL. LAURIER EDIFICE PAQUET TEL.: 659-1330

FACE AU STATIONNEMENT COUVERT IATA

VOYAGES EN GROUPES HIVER 1979

avec Thérèse Bellefeuille

Miami Beach SERVICES D'UN GUIDE
Prix à partir de \$445 (argent can.) 2 sem./occ. double.

★ TIRAGE D'UN VOYAGE À MIAMI attribué l'hiver suivant avec l'achat d'un voyage cet hiver.

AGENCE DE VOYAGES Thérèse Bellefeuille enr.
1480, MARIE-VICTORIN, C.P. 156 DESCHAILLONS, QUÉBEC, G0S 1G0
Tél.: (rég. 819) 292-3131

Permis 1979 12356176-0027

Vacances SkyLark
Profitez des tarifs groupes par avion noisette. Prix incluant: Avion, hôtel, transferts.

ESPAGNE + MAROC + PORTUGAL
TORREMOLINOS: séjours 2 sem. à partir de \$519
VISITE DE L'ESPAGNE: 1 sem. visite + 1 sem. séjour: à partir de \$419
VISITE DU MAROC: 1 sem. visite + 1 sem. séjour: à partir de \$819

ESPAGNE+MAROC+PORTUGAL: visites et séjour 3 sem. à partir de \$1019 (Départs chaque sem.)
GROUPE ACCOMPAGNE: le 23 sept. 2 sem.: \$589 + option visite Maroc ou Espagne: \$100

ISRAËL ET JERUSALEM
Tel Aviv + Jérusalem: 2 sem. à partir de \$849
TEL AVIV + JERUSALEM + PLAGE NATHANYAN: 3 sem. \$969
Visite facultative: Massada + Bethléem + Kibboutz...

LA GRECE + CORFOU + RHODES + CROISIÈRE
ATHÈNES ET CORFOU: 2 sem. à partir de \$969
ATHÈNES ET RHODES: 2 sem. à partir de \$869
ATHÈNES ET CROISIÈRE: 2 sem. à partir de \$1,199

GROUPE ACCOMPAGNE
HAWAII le 5 avril Sheraton 2 sem.: \$729
+ ETE SKYLARK
Miami + Barbades + Acapulco + Croisières...

583-4131 VOYAGES 687-0927
AZUR SOLEIL
LTÉE
925, Mvrand, Ste-Foy

Voyages Eaton

vacances Skylark

Helène Bienvenue, Ginette Corre, Louise Maurais, Françoise Martel

Espagne
29 avril ou 2 décembre

1 semaine, à partir de 449⁰⁰

2 semaines, à partir de 499⁰⁰

3 semaines à partir de 609⁰⁰

Circuit en Espagne ou au Maroc
2 semaines à partir de 799⁰⁰

Grèce
2 mai au 17 octobre

2 semaines à partir de 899⁰⁰

Israël
29 avril ou 23 décembre

2 semaines à partir de 799⁰⁰

3 semaines à partir de 919⁰⁰

EATON

Vos vacances Skylark comprennent:

Vol aller-retour de Montréal, transferts, logements, circuits en autocar et croisières, plus certains repas. Consultez la brochure Skylark pour connaître tous les détails.

voyage Eaton Place Ste-Foy
653-9331